



Section I Use of English

今年的英语知识应用部分来自德国音频阅读平台 *blinkist.com*, 原文是该网站发布的一本书的摘要, 书名是 *Hacking Growth: How Today's Fastest-Growing Companies Drive Breakout Success* (《增长黑客: 如何低成本实现爆发式成长》)。作者开篇提出小型企业需要建立增长团队以使收益更上一层楼, 接着通过软件公司 BitTorrent 的实际例子说明了建立增长团队的重要性, 最后指出想要增长团队获得成功, 需要有一个强有力的领导者带领增长团队, 并且说明了增长团队领导者的职责。

英汉对照

[1] Here's a common scenario that any number of entrepreneurs face today: you're the CEO of a small business, and though you're making a nice (1) profit, you need to find a way to take it to the next level. [2] What you need to do is (2) prioritize growth by establishing a *growth team*. [3] A growth team is made up of members from different departments within your company, and it harnesses the power of collaboration to focus (3) exclusively on finding ways to grow.

[2] Let's look at a real-world (4) example. [3] Prior to forming a growth team, the software company BitTorrent had 50 employees working in the (5) traditional departments of engineering, marketing and product development. [4] This brought them good results until 2012, when their growth plateaued. [5] The (6) problem was that too many customers were using the basic, free version of their product. [6] And (7) despite improvements to the premium, paid version, few people were making the upgrade.

[3] Things changed, (8) however, when an innovative project marketing manager came aboard, (9) created a growth team and sparked the kind of (10) fresh perspective they needed. [4] By looking at engineering issues from a marketing point of view, it became clear that the (11) lack of upgrades wasn't due to a quality issue. [5] Most customers were simply unaware of the premium version and what it offered.

[4] Armed with this (12) insight, the marketing and engineering teams joined forces to raise awareness by prominently (13) promoting the premium version to users of the free version. [5] As a result, upgrades skyrocketed, and revenue increased by 92 percent.

如今很多企业家都面临这样一种常见情况: 作为一家小型企业的首席执行官, 即使目前公司的 (1) 收益很好, 你也要想办法使其更上一层楼。你需要 (2) 优先考虑增长, 而这一点, 建立“增长团队”就可以做到。增长团队由公司内部不同部门的成员组成, 并利用合作的力量使团队 (3) 完全地集中于寻找增长的方法。

让我们来看一个现实生活中的 (4) 例子。在组建增长团队之前, 软件公司 BitTorrent 有 50 名员工在工程部、营销部和产品开发部这些 (5) 传统的部门工作。这样的人员配置给公司带来了不错的业绩, 但从 2012 年开始, 公司的增长停滞了。 (6) 问题在于太多客户使用的都是公司产品的基础免费版本。 (7) 尽管高级付费版本有许多改进之处, 但升级的人却很少。

(8) 然而, 当一位富有创新精神的项目营销经理加入公司, (9) 创建了增长团队, 并激发出团队所需的那种 (10) 新的思维方式时, 情况改变了。通过从营销的角度考虑工程问题, 可以清晰地认识到: 产品升级量 (11) 不足并不是因为产品的质量。大多数客户只是不知道高级版本的存在以及它所提供的服务而已。

有了这样的 (12) 深刻见解后, 营销团队与工程团队联合起来, 着力向使用免费版本的用户 (13) 推广高级版本, 以此来增强用户升级版本的意识。 (14) 结果, 升级量飞涨, 公司收入也增长了 92%。

[5]①But in order for your growth team to succeed, it needs to have a strong leader. ②It needs someone who can (15) unite the interdisciplinary team and keep them on course for improvement. ③This leader will (16) identify the target area, set clear goals and establish a time frame for the (17) accomplishment of these goals.

[6]④The growth leader is also (18) responsible for keeping the team focused on moving forward and steering them clear of distractions. ⑤(19) While attractive new ideas can be distracting, the team leader must recognize when these ideas don't (20) serve the current goal and need to be put on the back burner.

但为了让你的增长团队成功，该团队需要一位强有力的领导者。它需要一个能够(15) **团结**跨学科团队，并且能够使这个团队有望做出改进的人。这位领导者将会(16) **确定**目标区域，设定明确目标，并为这些目标的(17) **实现**确立时间范围。

这位增长团队的领导者还(18) **负责**让团队专注于前进，并引导他们远离干扰。(19) **虽然**有吸引力的新想法会使人分心，但团队领导者必须意识到什么时候这些想法(20) **对**当前的目标没有用，需要把它们先搁置起来。

答案解析

第一步：逐段分析，逐题击破

I 创立增长团队的必要性及其构成

①Here's a common scenario that any number of entrepreneurs face today: you're the CEO of a small business, and though you're making a nice 1, you need to **find a way to take it to the next level.** ②What you need to do is 2 **growth by establishing a growth team.** ③A growth team is made up of members from different departments within your company, and it harnesses the power of collaboration to focus 3 on finding ways to grow.

1

A. purchase 购买；采购
C. connection 联系，关联

B. profit 收益；赢利
D. bet 打赌；赌注

【答案解析】看本句：空格所在句提到，如今很多企业家都面临这样一种常见情况：作为一家小型企业的首席执行官，即使目前公司的_____很好，你也要想办法使其更上一层楼。其中，find a way to take it to the next level 中的 it 指代空格处所填词，但仅由该句无法得出答案，需联系下文解题，故进入第2步。看上下句：针对①句末尾提到的“找到办法使其更上一层楼”，②句紧接着给出具体办法，即建立“增长团队”来……增长(growth)，由此可以推知②句中的“growth”与句中空格处所填词语义相关。结合备选项，B选项 profit 代入文中意为“获得不错的收益”，与“增长”同属于公司收入方面的相关信息，符合逻辑及语义，故正确。

【干扰排除】A选项 purchase、C选项 connection 和 D选项 bet 代入文中，分别意为“进行一笔不错的采购”“建立不错的关系”和“打个漂亮的赌”，三者均不能与“增长”相呼应，故都排除。

【考点剖析】上下文语义及名词辨析。make a profit 后如果跟宾语，可用介词 on，例如：The company made a healthy profit on the deal. 公司在这笔生意中获利颇丰。

2

A. define 给……下定义；阐明
C. prioritize 优先考虑；确定(任务)优先顺序

B. predict 预言；预告
D. appreciate 欣赏；感激

【答案解析】看本句：空格所在句提到，你需要_____增长，而这一点，建立“增长团队”就可以做到。结合备选项可知，空格处所填词与 growth 搭配组成动宾结构，即 What 引导的主语从句所指代的内容，但仅根据本句无法得知空格所填词。通过分析句间关系可知，本句与①句有顺承关系，需联系上文解题，故进入第2步。看上下句：分析可知，设空处关键信息点为箭头指向的空格前后部分。①句提到作为一家小型企业的首席执行官，即使目

前公司的收益很好，你也要想办法使其更上一层楼。②句讲的则是，为使收益更上一层楼而需要做的事是通过建立“增长团队”来_____增长。由此可见，“增长”需要被重点关注，结合备选项，C选项 prioritize 代入文中意为“你需要优先考虑增长，而这一点，建立‘增长团队’就可以做到”，符合语义，故正确。

【干扰排除】A选项 define 代入文中，表示“你需要定义增长，而这一点，建立‘增长团队’就可以做到”。文中并未强调“增长团队”的概念，所以无需对此下定义，故排除；B选项 predict 和 D选项 appreciate 代入文中，分别意为“预言增长”和“欣赏增长”，均不符合文意，故都排除。

【考点剖析】上下文语义及动词辨析。

- | | | |
|---|------------------------|------------------------|
| 3 | A. exclusively 完全地；专有地 | B. temporarily 短暂地；暂时地 |
| | C. potentially 潜在地；可能地 | D. initially 最初；开始 |

【答案解析】看本句：空格所在句提到，增长团队由公司内部不同部门的成员组成，并利用合作的力量使团队_____集中于寻找增长的方法。浏览可知，②句也出现了 growth team，与本句联系紧密，可联系上文解题，故进入第2步。看上下句：②句提到你需要优先考虑增长，可以通过建立“增长团队”来做到这点。优先考虑增长且为此成立一个团队，均体现了公司对增长的重视。因此，空格处所填的词应体现这种重视。备选项中，A选项 exclusively 代入文中意为“使团队完全地集中于寻找增长的方法”，符合语义要求，故正确。

【干扰排除】B选项 temporarily 代入文中，表示“使团队短暂地集中于寻找增长的方法”，无法体现公司对增长的重视，不符合原文语义，故排除；C选项 potentially、D选项 initially 代入文中分别意为“使团队潜在地/最初集中于寻找增长的方法”，这两种表达均语义不通，且不符合原文语义，故都排除。

【考点剖析】上下文语义及副词辨析。

II
一家软件公司面临的增长停滞问题

①Let's look at a real-world 4. ②Prior to forming a growth team, the software company BitTorrent had 50 employees working in the 5 departments of engineering, marketing and product development. ③This brought them good results until 2012, **when their growth plateaued.**

④The 6 was that **too many customers were using the basic, free version** of their product. ⑤And 7 **improvements** to the premium, paid version, **few people were making the upgrade.**

- | | | |
|---|---------------------|-------------------|
| 4 | A. experiment 实验；试验 | B. proposal 提议；建议 |
| | C. debate 争论，辩论 | D. example 例子；实例 |

【答案解析】看本句：空格所在句提到，让我们来看一个现实生活中的_____。仅凭此句无法判断空格所填词，可联系下文解题，故进入第2步。看上下句：在②句中，文章首次提到软件公司 BitTorrent，并提到该公司在未组建增长团队前，有50名员工在……部门工作。但由此无法判断空格所填词，需结合本段内容，故进入第3步。看本段：浏览可知，二段③④⑤句是对②句中提到的软件公司 BitTorrent 的补充介绍，指出该公司从2012年开始增长就停滞了，并指出了原因。由此也无法判断空格所填词，故进入第4步。看上下段：一段①②句指出建立增长团队可以使公司收益更上一层楼。三段①句指出一位经理加入公司并创建了增长团队后，情况就改变了，意味着该公司收益又开始增长了。由此可知，空格所在句是为了引出 BitTorrent 公司在建立增长团队后，改变了增长停滞的状态这一实例。D选项 example 代入文中意为“让我们来看一个现实生活中的例子”，符合原文语义，故正确。

【干扰排除】A选项 experiment、B选项 proposal 和 C选项 debate 代入文中，分别意为“让我们来看一个现实生

活中的实验 / 提议 / 争论”，下文中并未提到实验 / 提议 / 争论这些信息，故都排除。

【考点剖析】上下文语义及名词辨析。example 除了表示“例子；实例”外，还可意为“范例；典型”，例如：This is a good example of the artist's early work. 这是这位艺术家早期作品的范例。It is a perfect example of a medieval castle. 这是最典型的中世纪城堡。

- 5 A. identical 完全同样的；相同的 B. marginal 不重要的；非主体的
 C. provisional 临时的；暂时的 D. traditional 传统的；惯例的

【答案解析】看本句：空格所在句提到，在组建增长团队之前，软件公司 BitTorrent 有 50 名员工在工程部、营销部和产品开发部这些_____部门工作。分析句子结构并结合备选项可知，空格处所填词说明其后的工程部、营销部和产品开发部所具有的特征。并且根据原文语义，这些部门与空格前提到的增长团队在类别上存在对比关系，但仅凭此尚无法确定答案。结合空格所在句中的 growth team 可知，该句与上段关系密切，需联系上段内容解题，故直接进入第 4 步。看上下句、看本段：略。看上下段：一段④句指出，增长团队是由公司内部不同部门的成员组合而成的团队，由此可知，增长团队的人员构成与以往的团队不同。备选项中，D 选项 traditional 代入文中，意为“在组建增长团队之前，软件公司 BitTorrent 有 50 名员工在工程部、营销部、产品开发部这些传统的部门工作”，这与增长团队的新型构成方式形成对比，符合语义，故正确。

【干扰排除】A 选项 identical 代入文中，意为“完全同样的 / 相同的部门”，显然，工程部、营销部和产品开发部是不同的部门，A 选项不符合常识，故排除。B 选项 marginal 和 C 选项 provisional 代入文中，分别意为“不重要的 / 临时的部门”，与增长团队未构成对比，且根据常识可知，这些部门都是公司重要并长期存在的部门，不符合语义，故都排除。

【考点剖析】句内语义、上下文语义及形容词辨析。

- 6 A. rumor 谣言；传闻 B. secret 秘密；机密
 C. myth 虚构的东西；神话 D. problem 问题，难题

【答案解析】看本句：空格所在句提到，_____在于太多客户使用的都是公司产品的基础免费版本。但仅由此无法得出空格所填词，分析可知，空格所在句与③句在语义上存在承接关系，需联系上文解题，故进入第 2 步。看上下句：分析可知，设空处关键信息点为箭头指向的空格前后部分。③句提到，这样的人员配置给公司带来了不错的业绩，但从 2012 年开始，公司的增长停滞了。由此可知，③句是在说明公司出现了不良情况，④句提到高级付费版本有许多改进之处，升级的人也很少，这是对③句内容的进一步补充，与④句一起对③句提到的不良情况进行解释。备选项中，D 选项 problem 代入文中，意为“但从 2012 年开始，公司的增长停滞了。问题在于……”，符合原文语义，故正确。

【干扰排除】A 选项 rumor、B 选项 secret 和 C 选项 myth 代入文中，分别意为“太多的客户使用的是公司产品的基础免费版本，这是谣言 / 秘密 / 虚构的东西”，许多客户在使用公司产品的基础免费版本是事实，并非谣言 / 秘密 / 虚构的东西，语义不通，故都排除。

【考点剖析】上下文语义及名词辨析。

- 7 A. despite 虽然；尽管 B. unlike 与……不同；不像
 C. through 凭借；穿过 D. besides 除……之外（还）

【答案解析】看本句：分析可知，设空处关键信息点为箭头指向的空格后部分。空格所在句提到，_____高级付费版本有许多改进之处，但升级的人却很少。前半句指出高级付费版本有许多改进之处，后半句却表明升级的人很少，可见，本句中的第二个逗号隔开的两部分在语义上存在让步或转折的关系。同时，根据句式结构，可判断空格处所填词应为介词。综上，空格处所填词应是含有让步意味的介词。A 选项 despite 代入原文，表示“虽

然/尽管高级付费版本有许多改进之处,但升级的人却很少”,符合语义及逻辑,故正确。

【干扰排除】B选项 unlike、C选项 through 和 D选项 besides 均不能表示让步关系,故都排除。

【考点剖析】句内语义、句内逻辑关系及介词辨析。despite oneself 表示“尽管(自己)不愿意”,例如:He had to laugh despite himself. 他不想笑,但还是忍不住笑了出来。

III
增长团队的建立使公司认识到了问题所在

① Things changed, 8, when an innovative project marketing manager came aboard, 9 a growth team and sparked the kind of 10 perspective they needed. ② By looking at engineering issues from a marketing point of view, it became clear that the 11 of upgrades wasn't due to a quality issue. ③ Most customers were simply unaware of the premium version and what it offered.

- 8 A. moreover 此外; 而且 B. however 然而; 不过
C. therefore 因此; 所以 D. again 再一次; 又一次

【答案解析】看本句:空格所在句提到,_____,当一位富有创新精神的项目营销经理加入……时,情况改变了。由此无法得出答案。分析可知,空格位于三段首句,与上文关系紧密,需结合上段内容解题,故直接进入第4步。看上下句、看本段:略。看上下段:二段提到,BitTorrent 在组建增长团队之前出现了不良情况,从2012年开始,公司的增长停滞不前。三段开头紧接着提到当一位富有创新精神的项目营销经理加入……时,这一情况改变了。由此可知,空格处所填词应能表示“公司增长停滞不前”和“这一不良情况改观”之间的转折关系,B选项 however 代入文中,符合逻辑,故正确。

【干扰排除】A选项 moreover、C选项 therefore 和 D选项 again 均无法体现转折关系,故都排除。

【考点剖析】上下文逻辑关系及副词辨析。however 除了表转折,意为“然而”之外,还可与形容词或副词连用,表示“无论到什么程度,不管多么”,例如:She has the window open, however cold it is outside. 不管外面多冷她都开着窗户。

- 9 A. inspected 视察; 检查 B. created 创建; 创造
C. expanded 扩大; 扩展 D. reformed 改革; 改进

【答案解析】看本句:空格所在句提到,然而,当一位富有创新精神的项目营销经理加入公司,_____增长团队,并激发出团队所需的那种……思维方式时,情况改变了。由此无法得出答案。因空格所在句位于段首,且提到了上文出现的 a growth team,需结合上文解题,故直接进入第4步。看上下句、看本段:略。看上下段:二段提到,BitTorrent 在组建增长团队之前出现了不良情况,从2012年开始,公司的增长停滞不前。三段①句提到这一情况出现了转机,由此可知,应是项目营销经理加入公司后组建了增长团队,激发出团队所需的那种……思维方式,从而使情况好转。因此,空格所填词应含有“组建,创建”之意,B选项 created 代入文中,符合语义,故正确。

【干扰排除】A选项 inspected、C选项 expanded 和 D选项 reformed 代入文中,分别意为“视察/扩大/改革了增长团队”,根据上文内容可知,此时还并未组建增长团队,因此视察/扩大/改革增长团队更是无从说起,故都排除。

【考点剖析】上下文语义及动词辨析。create 除了“创建;创造”的意思外,还可表示“授予;册封”,例如:The government has created eight new peers. 政府新封了八个贵族。

- 10 A. cultural 文化的; 与文化有关的 B. objective 客观的; 就事论事的
C. fresh 新的; 不同的 D. personal 个人的; 私人的

【答案解析】看本句:分析可知,设空处关键信息点为箭头指向的空格前部分。空格所在句提到,然而,当一位富有创新精神的项目营销经理加入公司,创建了增长团队,并激发出团队所需的那种_____思维方式时,情况

改变了。故可推知，一个富有创新精神的项目营销经理应该能激发出团队所需的新的思维方式，而且一个全新的团队可能具有不同于以往团队的思维方式。C选项 fresh 代入文中，意为“当一位富有创新精神的项目营销经理加入公司……并激发出团队所需的那种新的思维方式时”，符合语义，故正确。

【干扰排除】A选项 cultural 代入文中，意为“文化的思维方式”，语义不通，故排除。B选项 objective 和 D选项 personal 代入文中，分别意为“客观的/个人的思维方式”，语义虽通顺，但不符合上下文语境，故都排除。

【考点剖析】句内语义及形容词辨析。fresh 除了表示“新的；不同的”外，还可意为“新鲜的”，通常用来形容食物，例如：Eat plenty of fresh fruit and vegetables. 多吃新鲜水果和蔬菜。fresh 还可以表示“清新的；凉爽的”，例如：Let's go and get some fresh air. 咱们出去呼吸点新鲜空气。

11

A. end 终止，终结
C. lack 不足；缺乏

B. burden 重担，负担
D. decrease 减少；降低

【答案解析】看本句：空格所在句提到，通过从营销的角度考虑工程问题，可以清晰地认识到：产品升级量_____并不是因为产品的质量。本句有效信息不足，由此无法得出答案。由于空格所在句和上段均提到了产品升级的相关信息，可联系上段解题，故直接进入第4步。看上下句、看本段：略。看上下段：二段●句提到，尽管高级付费版本有许多改进之处，但升级到该版本的人很少。由此可知，升级的客户数量应该不足以达到公司要求，C选项 lack 代入文中，意为“升级量不足”，符合语义，故正确。

【干扰排除】A选项 end 代入文中，意为“升级的终止”，由上文可知升级从未被终止，只是升级到高级付费版本的人很少，故排除。B选项 burden 代入文中，意为“升级的重担”，属于无中生有，故排除。D选项 decrease 代入文中，意为“升级的减少”，很少有人升级并不等同于升级人数的减少，不符合文意，故排除。

【考点剖析】上下文语义及名词辨析。lack 除了作名词外，还可作动词，表示“没有；缺乏”，例如：He lacks confidence. 他缺乏信心。

IV

建立增长
团队后获
得成功

●Armed with this 12, the marketing and engineering teams joined forces to raise awareness by prominently 13 the premium version to users of the free version. ● 14, upgrades skyrocketed, and revenue increased by 92 percent.

12

A. policy 政策；方针
C. purpose 意图；目的

B. suggestion 建议；提议
D. insight 深刻见解；洞悉

【答案解析】看本句：空格所在句提到，有了这样的_____后，营销团队与工程团队联合起来，着力向使用免费版本的用户……高级版本，以此来增强用户的意识。该句位于四段段首，且通过本句中的 this 可知，空格所填词应与上文有关，需联系上文进行判断，故直接进入第4步。看上下句、看本段：略。看上下段：三段●●句提到，通过从营销的角度来看工程问题，可以清晰地认识到：产品升级量不足并不是因为产品的质量。大多数客户只是不知道高级版本的存在以及它提供的服务而已。可见，三段●●句提到对公司现实情况的一种认识，而四段●句提到针对这一认识而采取的具体措施，且四段●句中的 this _____指的就是三段●●句中所说的这种认识。D选项 insight 代入文中，意为“有了这样的深刻见解后”，符合文中语义，故正确。

【干扰排除】A选项 policy、B选项 suggestion 和 C选项 purpose 代入文中，分别表示“有了这样的政策/建议/意图后”，通过上文可知，文中并未出现“政策/建议/意图”的信息，属于无中生有，故都排除。

【考点剖析】上下文语义及名词辨析。insight 表示“深刻见解；洞悉”时，其后如果要跟某物，可使用介词 into，例如：The book gives us fascinating insights into life in Mexico. 这本书生动地表现了墨西哥的生活。

A. contributing 捐献, 捐赠
C. promoting 推广; 促销

B. allocating 分配; 分派; 划拨
D. transferring (使) 转移, 搬迁

【答案解析】看本句: 分析可知, 设空处关键信息点为箭头指向的空格前后部分。空格所在句提到, 有了这样的深刻见解后, 营销团队与工程团队联合起来, 着力向使用免费版本的用户_____高级版本, 以此来增强用户升级版本的意识。由句意可知, 向使用免费版本的用户_____高级版本的目的是增强用户升级版本的意识。同时, 结合常识可知, 公司会向使用免费产品的客户推广收费产品, 而且, 推广产品可以增强用户升级版本的意识。C选项 promoting 代入文中, 符合语义, 故正确。

【干扰排除】A选项 contributing 和 B选项 allocating 代入文中, 分别意为“着力向使用免费版本的用户捐赠/分配高级版本”, 这相当于直接向用户提供收费的高级版本, 并不会增强用户升级版本的意识, 且不符合文中公司寻求业绩增长这一需求, 故都排除。D选项 transferring 代入文中, 意为“着力向使用免费版本的用户转移高级版本”, 语义不通, 故排除。

【考点剖析】句内语义及动词辨析。promote 除了表示“推广; 促销”外, 还可表示“提升; 晋升”, 例如: He has been promoted to sergeant. 他已晋升为巡佐。

A. As a result 结果
C. By the way 顺便提一下; 附带问一句

B. At any rate 不管怎样, 无论如何; 至少
D. In a sense 在某种意义上

【答案解析】看本句: 空格所在句提到, _____, 升级量飞涨, 公司收入也增长了 92%。分析该句句子的结构并结合各选项可知, 此处需填入表逻辑关系的短语, 需联系上句解题, 故进入第 2 步。看上下句: 分析可知, 设空处关键信息点为箭头指向的空格前后部分。四段 ① 句提到, 有了这样的深刻见解后, 营销团队与工程团队联合起来, 着力向使用免费版本的用户推广高级版本, 以此来增强用户升级版本的意识。随后四段 ② 句提到升级量飞涨, 公司收入也增长了 92%。由此可知, 四段 ② 句是四段 ① 句的结果。空格处应填入表结果的短语。A 选项 As a result 代入文中, 符合逻辑, 故正确。

【干扰排除】B 选项 At any rate、C 选项 By the way 和 D 选项 In a sense 均不表结果, 不符合逻辑, 故都排除。

【考点剖析】上下文逻辑关系及短语辨析。

V
增长团队的成功需要强有力的领导者

① But in order for your growth team to succeed, it needs to have a strong leader. ② It needs someone who can 15 the interdisciplinary team and keep them on course for improvement.
③ This leader will 16 the target area, set clear goals and establish a time frame for the 17 of these goals.

A. unite (使) 团结, (使) 联合
C. follow 跟随; 跟着

B. finance 提供资金
D. choose 选择; 挑选

【答案解析】看本句: 空格所在句指出, 它需要一个能够_____跨学科团队, 并且能够使这个团队有望做出改进的人。通过该句只能初步判断空格处所填词应与“团队”有关, 而句中 It 指代不明确, 且无法判断 someone 的具体信息, 因此无法确定正确答案, 需联系上文解题, 故进入第 2 步。看上下句: 分析可知, 设空处关键信息点为箭头指向的空格前后部分。① 句提到“增长团队想要成功, 就需要一位强有力的领导”, 由此可以判断 ② 句中的 It 指 ① 句中的 growth team, someone 指 ① 句中的 a strong leader, 而 who 引导的定语从句是对 a strong leader (强有力的领导者) 应该具备的特质或应负有的责任的详细说明。结合 ② 句中的 interdisciplinary 及常识可知, 强有力的领导者应该具备组织和团结团队中不同背景的成员、带领大家共同进步和共创佳绩的能力, 因此空格所填词应含有“组织、团结”之意。备选项中, A 选项 unite 能够与 interdisciplinary team 构成合理的动宾搭配, 并且符合原文语义, 同时 unite the interdisciplinary team 能够与后文中的 keep them on course for improvement 构成

合理的语义衔接，故 A 选项正确。

【干扰排除】B 选项 finance 代入文中，表示“需要一个能够为跨学科团队提供资金，并且能够使这个团队有望做出改进的人”，而原文中并未出现资金的相关信息，故排除；C 选项 follow 代入文中，表示“需要一个能够跟随跨学科团队，并且能够使这个团队有望做出改进的人”，然而众所周知，领导者是领头羊，应该管理团队，而不是跟随团队，故排除；D 选项 choose 代入文中，表示“需要一个能够挑选跨学科团队，并且能够使这个团队有望做出改进的人”，虽然“挑选”表意上并无不妥，但是无法体现原文想要表达的重点，故排除。

【考点剖析】上下文语义及动词辨析。

16

A. share 共有；分享
C. divide (使) 分割；分配

B. identify 确定；认出
D. broaden (使) 扩大影响；增长(经验、知识等)

【答案解析】看本句：分析可知，设空处关键信息点为箭头指向的空格后部分。空格所在句提到，这位领导者将会_____目标区域，设定明确目标，并确立时间范围。分析句式结构可知，这是三个动词短语构成的并列结构，并且隐含动作发生的先后顺序，即先_____目标区域，后设定明确目标，最后再确立时间范围。同时，所填词也要与 the target area 构成合理的动宾关系。结合备选项可知，B 选项 identify 代入文中，表示“确定目标区域”，符合原文逻辑关系以及语义，故正确。

【干扰排除】A 选项 share、C 选项 divide、D 选项 broaden 代入文中分别表示“共有目标区域”，“分割目标区域”，“扩大目标区域的影响”，均不能与空格后内容构成合理的逻辑关系，且代入文中后语义不通，故都排除。

【考点剖析】句内语义、句内逻辑关系及动词辨析。identify 除了表示“确定；认出”外，还可意为“发现；找到”，例如：Scientists have identified a link between diet and cancer. 科学家发现了饮食与癌症之间的关联。They are trying to identify what is wrong with the present system. 他们正试图弄清现行制度的弊端所在。

17

A. announcement 宣布，宣告
C. adjustment 调整；调节

B. assessment 评估；评定
D. accomplishment 完成；实现

【答案解析】看本句：分析可知，设空处关键信息点为箭头指向的空格前后部分。空格所在句指出，这位领导者将会确定目标区域，设定明确目标，并为这些目标的_____确立时间范围。其中 identify the target area, set clear goals 和 establish a time frame for the _____ of these goals 之间是并列关系且三个动作之间存在先后顺序，并且空格后的 these goals 指代 set clear goals 中的 goals，因此可以判断空格所填词与 goals 搭配的动作应发生在设定明确目标之后，且结合常识可知，设定目标后，通常会为其确定完成的截止日期，即确立目标实现的时间范围。D 选项 accomplishment 代入文中，表示“目标的实现”，符合原文逻辑关系和语义，故正确。

【干扰排除】A 选项 announcement 代入文中，意为“为这些目标的宣布确立时间范围”，目标的宣布一般不需要确立时间范围，不符合常识，故排除；B 选项 assessment 和 C 选项 adjustment 代入文中，分别意为“为这些目标的评估确立时间范围”“为这些目标的调整确立时间范围”，根据常识可知，目标评估和目标调整应发生在设定明确目标之前，因此和原文中动作发生的前后逻辑关系相反，且不符合原文语义，故都排除。

【考点剖析】句内语义、句内逻辑关系及名词辨析。accomplishment 除了表示“完成；实现”外，还可意为“成就；成绩”，例如：It was one of the President's greatest accomplishments. 那是总统最伟大的成就之一。

VI
增长团队
领导者的
又一职责

●The growth leader is also 18 for keeping the team focused on moving forward and steering them clear of distractions. ● 19 attractive new ideas can be distracting, the team leader must recognize when these ideas don't 20 the current goal and need to be put on the back burner.

A. famous 著名的; 出名的
C. available 可获得的; 有空的

B. responsible 有责任; 负责
D. respectable 体面的; 值得尊敬的

【答案解析】看本句: 空格所在句提到, 这位增长团队的领导者还_____让团队专注于前进, 并引导他们远离干扰。由此无法得出正确答案, 但由 also 可知, 空格所在句与上段关系密切, 需联系上段内容解题, 故直接进入第4步。看上下句、看本段: 略。看上下段: 五段①句提到, 增长团队的成功需要一个强有力的领导者, ②③句紧接着提到强有力的领导者的职责。空格前的 also 表明六段①句与五段是递进关系, 进一步补充说明增长团队领导者的职责。可见, 空格所填词应含有“职责/责任”之意, 并能与其前后构成 be _____ for 的固定搭配。备选项中, B 选项 responsible 代入文中, 表示“这位增长团队的领导者还负责让团队专注于前进”, 符合原文语义和搭配, 也符合段间逻辑关系, 故正确。

【干扰排除】A 选项 famous 和 C 选项 available 可分别与 for 构成搭配 be famous for (因……而闻名) 和 be available for (可用于……), 代入文中, 分别意为“这位增长团队的领导者还因让团队专注于前进而闻名”和“这位增长团队的领导者还可用于让团队专注于前进”, 均不符合原文语义以及上下文逻辑, 故都排除; D 选项 respectable 一般不与 for 搭配, 故排除。

【考点剖析】上下文语义、上下文逻辑关系及形容词辨析。responsible 除了表示“有责任; 负责”外, 还可意为“作为原因; 成为起因”, 例如: Cigarette smoking is responsible for about 90% of deaths from lung cancer. 因患肺癌而死亡者, 约 90% 是吸烟所致。

A. Before 在……以前; 到……之前
C. While 虽然; 尽管

B. Once 一……就; 一旦
D. Unless 除非; 如果不

【答案解析】看本句: 分析可知, 设空处关键信息点为箭头指向的空格后部分。分析空格所在句子结构可知, 空格处应填入一个连词, 以连接②句中逗号前后的两个句子。空格所在句提到, _____有吸引力的新想法会让人分心, 团队领导者必须意识到什么时候这些想法不……, 需要把它们先搁置起来。从“需要把有吸引力的新想法先搁置起来”可以得出, 原文逗号前后两个部分之间想要表达的内容存在逻辑上的转折关系。备选项中, C 选项 While 代入文中, 符合原文语义及逻辑, 故正确。

【干扰排除】A 选项 Before 和 B 选项 Once 表时间, D 选项 Unless 表条件, 均不表转折, 故都排除。

【考点剖析】句内语义、句内逻辑关系及连词辨析。while 除了表示“虽然; 尽管”, 还可用于对比两件事物, 意为“……而, ……然而”, 例如: While Tom's very good at science, his brother is absolutely hopeless. 汤姆很擅长理科, 而他的兄弟绝对是不可救药。此外, while 还可表示“与……同时”, 例如: You can go swimming while I'm having lunch. 我吃午饭时你可以去游泳。

A. serve 对……有用; 能满足……的需要
C. summarize 总结; 概括

B. limit 限制; 限定
D. alter (使) 改变, 更改

【答案解析】看本句: 分析可知, 设空处关键信息点为箭头指向的空格后部分。空格所在句指出, 什么时候这些想法不_____当前的目标, 需要先把它们搁置起来。根据句意可推知, 这些想法之所以需要先被搁置起来 (need to be put on the back burner) 而不应用于实现当前的目标, 是因为其不能为当前的目标 (the current goal) 的实现发挥作用。备选项中, A 选项 serve 代入文中, 表示“这些想法对当前的目标没用”, 符合原文语义, 故正确。

【干扰排除】B 选项 limit 和 D 选项 alter 代入文中, 分别意为“这些想法不限制/改变当前的目标”, 这两层意思和后文的“需要先把它们搁置起来”都不能构成合理的语义衔接, 故都排除。C 选项 summarize 代入文中, 意为“这些想法不总结当前的目标”, 语义不通, 故排除。

【考点剖析】句内语义及动词辨析。serve 除了表示“对……有用; 能满足……的需要”外, 还可意为“产生……的效果 (或结果)”, 例如: The judge said the punishment would serve as a warning to others. 法官说这种惩罚将起到杀一儆百的作用。The attack was unsuccessful and served only to alert the enemy. 进攻未奏效, 反而使敌人警觉起来。

答案汇总

1~5 BCADD 6~10 DABBC 11~15 CDCAA 16~20 BDBCA

5A5B5C5D

结论

A、B、C、D 四个选项作为正确答案出现的频次均为 5, 符合命题规律。

Section II Reading Comprehension

Part A

Text 1



配套外教音频

命题分析

Text 1 选自 2022 年 5 月 14 日的 *The Times* (《泰晤士报》), 原文标题为 “Banned at the Chelsea Flower Show, plastic grass is growing out of favour” (《在切尔西花展上被禁止使用的塑料草坪正在逐渐失宠》)。文章主要围绕塑料草坪展开论述, 并列出了多方观点: 英国皇家园艺学会反对塑料草坪, 支持天然草坪; 而塑料草坪的支持者反对天然草坪; 政府对其保持中立态度。

题目设置: 21 题至 24 题为细节理解题, 25 题为主旨要义题。

英汉对照

[1] ① In the quest for the perfect lawn, homeowners across the country are taking a shortcut—and it is the environment that is paying the price. ② About eight million square metres of plastic grass is sold each year but opposition has now spread to the highest gardening circles. ③ The Chelsea Flower Show has banned fake grass from this year's event, declaring it to be not part of its ethos. ④ The Royal Horticultural Society (RHS), which runs the annual show in west London, says it has introduced the ban because of the damage plastic grass does to the environment and biodiversity.

[2] ① Ed Horne, of the RHS, said: “We launched our sustainability strategy last year and fake grass is just not in line with our ethos and views on plastic. ② We recommend using real grass because of its environmental benefits, which include supporting wildlife, alleviating flooding and cooling the environment.”

[3] ① The RHS's decision comes as campaigners try to raise awareness of the problems fake grass causes. ② A Twitter account, which claims to “cut through the green-wash” of artificial grass, already has more than 20,000 followers. ③ It is trying to encourage people to sign two petitions, one calling for a ban on the sale of plastic grass and another calling for an “ecological damage” tax on such lawns. ④ They have gathered 7,276 and 11,282 signatures.

为追求完美的草坪, 全国各地的房主都在走捷径——而正付出代价的则是环境。每年会售出约 800 万平方米的塑料草坪, 但反对意见现在已经传播到了最高的园艺界。切尔西花展已禁止今年的活动使用人造草坪, 并宣称人造草坪并不符合其理念。(21) 每年在伦敦西部举办展会的英国皇家园艺学会表示, 他们之所以推行这项禁令, 是因为塑料草坪会对环境和生物多样性造成破坏。

英国皇家园艺学会的埃德·霍恩表示: “我们去年推出了可持续发展战略, 人造草坪与我们的理念以及我们对塑料的看法不符。我们建议使用天然草坪, 因为它对环境有好处, 包括维持野生动物的生存、减轻洪水的危害和降低环境的温度。”

(22) 英国皇家园艺学会的这一决定正是在活动家们试图提高人们对人造草坪造成的问题的意识之际做出的。一个声称“揭穿人造草坪的环保幌子”的推特账户已经拥有 2 万多名粉丝。(22) 该账号正试图鼓励人们签署两份请愿书, 一份呼吁禁止出售塑料草坪, 另一份呼吁对塑料草坪征收“生态破坏”税。这两份请愿书已分别收集了 7276 个和 11282 个签名。

[4] 然而，人造草坪的支持者指出，天然草坪需要修剪，因此通常会消耗电力或汽油，这也会对环境造成影响。人造草坪行业的人还指出，天然草坪需要大量的水、除草剂或其他处理，而铺设人造草坪的人往往会更多地使用他们的花园。人造草坪行业的人还声称，铺设人造草坪的人平均花费 500 英镑在他们花园中的树木或灌木上，花园为昆虫提供栖息地。

去年，另一份关于禁止使用人造草坪的请愿书收集了 3 万个签名，对这份请愿书，政府回应说，它“没有禁止使用人造草坪的计划”。

(24) 政府补充道：“我们更愿意帮助人们和组织做出正确的选择，而不是在这类问题上立法。然而，人造草坪的使用必须遵从现行法律和政策保护措施，以保护生物多样性，并确保可持续排水，而诸如加强生物多样性义务之类的措施应有助于促进公共当局考虑可持续的替代品。”

[5] 然而，人造草坪的支持者指出，天然草坪需要修剪，因此通常会消耗电力或汽油，这也会对环境造成影响。人造草坪行业的人还指出，天然草坪需要大量的水、除草剂或其他处理，而铺设人造草坪的人往往会更多地使用他们的花园。人造草坪行业的人还声称，铺设人造草坪的人平均花费 500 英镑在他们花园中的树木或灌木上，花园为昆虫提供栖息地。

[6] 然而，人造草坪的支持者指出，天然草坪需要修剪，因此通常会消耗电力或汽油，这也会对环境造成影响。人造草坪行业的人还指出，天然草坪需要大量的水、除草剂或其他处理，而铺设人造草坪的人往往会更多地使用他们的花园。人造草坪行业的人还声称，铺设人造草坪的人平均花费 500 英镑在他们花园中的树木或灌木上，花园为昆虫提供栖息地。

(23) 然而，人造草坪的支持者指出，天然草坪需要修剪，因此通常会消耗电力或汽油，这也会对环境造成影响。人造草坪行业的人还指出，天然草坪需要大量的水、除草剂或其他处理，而铺设人造草坪的人往往会更多地使用他们的花园。人造草坪行业的人还声称，铺设人造草坪的人平均花费 500 英镑在他们花园中的树木或灌木上，花园为昆虫提供栖息地。

去年，另一份关于禁止使用人造草坪的请愿书收集了 3 万个签名，对这份请愿书，政府回应说，它“没有禁止使用人造草坪的计划”。

(24) 政府补充道：“我们更愿意帮助人们和组织做出正确的选择，而不是在这类问题上立法。然而，人造草坪的使用必须遵从现行法律和政策保护措施，以保护生物多样性，并确保可持续排水，而诸如加强生物多样性义务之类的措施应有助于促进公共当局考虑可持续的替代品。”

篇章结构

人造草坪——
一个有争议的产品

- 第一、二段：引出英国皇家园艺学会对人造草坪的反对并说明原因
- 第三段：列举推特账户鼓励人们签署请愿书的实例来说明活动家们对人造草坪的反对
- 第四段：指出人造草坪支持者的观点——天然草坪的保养浪费能源且会对环境造成影响，而铺设人造草坪能使人将更多精力用在花园上
- 第五、六段：指出政府对人造草坪的态度
 - 第五段：政府没有禁止使用人造草坪的计划
 - 第六段：政府要求人造草坪的使用必须遵从现行法律和政策保护措施

答案解析

21. The RHS thinks that plastic grass _____.

- A. is harmful to the environment
- B. is a hot topic in gardening circles
- C. is overpraised in the annual show
- D. is ruining the view of west London

英国皇家园艺学会 (RHS) 认为塑料草坪 _____。

- A. 对环境有害
- B. 是园艺界的一个热门话题
- C. 在年度展会中被过度赞扬
- D. 正在破坏伦敦西部的景色

选项出处

- 一段 ① 句
- 一段 ② 句
- 一段 ④ 句
- 一段 ① 句

【路径一】从题干的角解——如何得出正解

找关键词：The RHS 和 plastic grass。 **回文定位：**根据关键词可定位至一段 ① 句。 **比对匹配：**该句提到，RHS 推行对塑料草坪的禁令是因为塑草坪会对环境和生物多样性造成破坏。由此可知，RHS 认为塑料草坪对环境有害，故 A 正确。

【路径二】从选项的角度解——如何排除干扰

找关键词：gardening circles。 **回文定位：**根据关键词可定位至一段 ② 句。 **比对匹配：**该句提到，反对使用塑料草坪的意见现在已经传播到了最高的园艺界。但该句并未指出塑料草坪是园艺界的一个热门话题，故排除 B。

找关键词: the annual show (C选项) 和 west London (D选项)。**回文定位:** 根据C、D两个选项的关键词可定位至一段④句。**比对匹配:** 该句提到, 每年在伦敦西部举办展会的英国皇家园艺学会推行对塑料草坪的禁令, 但并未指出英国皇家园艺学会认为塑料草坪在展会中被过度赞扬, 也未提到塑料草坪正在破坏伦敦西部的景色, 故排除C和D。

CD

22. The petitions mentioned in Paragraph 3 reveal the campaigners' _____.

三段提到的请愿书揭示了活动人士_____。

选项出处

A. disappointment with the RHS

A. 对英国皇家园艺学会的失望

二段、三段①句

B. resistance to fake grass use

B. 对使用人造草坪的反对

三段①②句

C. anger over the proposed tax

C. 对拟议税收的愤怒

三段③句

D. concern about real grass supply

D. 对天然草坪供应的担忧

二段②句、四段①句

【路径一】从题干的角解——如何得出正解

找关键词: petitions、Paragraph 3 和 campaigners。**回文定位:** 根据关键词可定位至三段①句和三段③句。**比对匹配:** 三段①句提到, 活动家们试图提高人们对人造草坪造成的问题的意识; 三段③句提到有众多粉丝的一个推特账号鼓励人们签署两份请愿书, 一份呼吁禁止出售塑料草坪, 另一份呼吁对塑料草坪征收“生态破坏”税。三段③句中的推特账号正是在试图提高人们对人造草坪问题的意识, 因此该推特账号的拥有者可以理解为活动家中一个。综上所述, 这两份请愿书表明活动人士对塑料草坪是持反对态度的, B选项是对原文的合理概括, 故正确。

【路径二】从选项的角度解——如何排除干扰

找关键词: the RHS。**回文定位:** 因关键词在文中多次出现, 无法准确定位, 故结合题干信息 Paragraph 3 可定位至三段①句。**比对匹配:** 该句提到, 英国皇家园艺学会这一决定正是在活动家们试图提高人们对人造草坪造成的问题的意识之际做出的。仅凭该句尚不能确定英国皇家园艺学会的决定, 故需联系上文。

辐射匹配: 二段指出, 英国皇家园艺学会认为人造草坪与他们的理念和他们对塑料的看法不符, 并建议使用天然草坪, 因为对环境有好处。由此可知, 英国皇家园艺学会与活动人士都是反对使用人造草坪的, A选项“活动人士对英国皇家园艺学会失望”与此相矛盾, 故排除。

找关键词: tax。**回文定位:** 根据关键词可定位至三段③句。**比对匹配:** 该句提到, 请愿书的内容是对塑料草坪征收“生态破坏”税, 由此可知活动人士是支持征税的, C选项与原文不符, 故排除。

找关键词: real grass。**回文定位:** 根据关键词可定位至二段②句和四段②句。**比对匹配:** 二段②句提到我们建议使用天然草坪, 因为它对环境有好处。可见, 该句仅说明天然草坪对环境有好处。四段②句提到人造草坪行业的人指出, 天然草坪需要大量的水、除草剂或其他处理。由此可知, 该句仅表明天然草坪养护过程所需要的东西。综上所述, 文中并未提及活动人士对天然草坪供应的担忧, 故排除D。

23. In Paragraph 4, supporters of fake grass point out _____.

在四段中, 人造草坪的支持者指出_____。

选项出处

A. the necessity to lower the costs of fake grass

A. 降低人造草坪成本的必要性

四段

B. the disadvantages of growing real grass

B. 种植天然草坪的缺点

四段③句

C. the way to take care of artificial lawns

C. 养护人造草坪的方法

四段①句

D. the challenges of insect habitat protection

D. 保护昆虫栖息地面临的挑战

四段④句

【路径一】从题干的角解——如何得出正解

找关键词: Paragraph 4 和 supporters of fake grass point out。**回文定位:** 根据关键词可定位至四段①句。**比对匹配:** 该句提到, 人造草坪的支持者指出, 天然草坪需要修剪, 因此通常会消耗电力或汽油, 这也会对环境造成影响。此处表明天然草坪存在缺点, B选项是对原文的合理概括, 故正确。

【路径二】从选项的角度解答——如何排除干扰

A	<p>找关键词: costs 和 fake grass。 回文定位: 根据关键词可定位至四段③句, 其中 costs 与该句中的 spend 相对应。 比对匹配: 该句提到, 铺设人造草坪的人平均花费 500 英镑在他们花园中的树木或灌木上, 仅凭该句尚不能确定 A 选项正确与否, 故需联系上文。 辐射匹配: 四段①句中, 人造草坪的支持者指出, 天然草坪需要修剪, 因此通常会消耗电力或汽油; 四段②句中, 人造草坪行业的人指出, 天然草坪需要大量的水、除草剂或其他处理。综上所述, 人造草坪的支持者及从业人员认为成本较高的是天然草坪, 而非人造草坪, 故排除 A。</p>
C	<p>找关键词: lawns。 回文定位: 因关键词在文中多次出现, 无法准确定位, 故结合题干信息 Paragraph 4 可定位至四段①句。 比对匹配: 该句提到, 人造草坪的支持者指出, 天然草坪需要修剪。由此可知, 人造草坪的支持者指出的是养护天然草坪的方法, 并非养护人造草坪的方法, 故排除 C。</p>
D	<p>找关键词: insect 和 habitat。 回文定位: 根据关键词可定位至四段③句。 比对匹配: 该句提到, 铺设人造草坪的人平均花费 500 英镑在花园中的树木或灌木上, 花园为昆虫提供栖息地。此处并未提到保护昆虫栖息地面临的挑战, 故排除 D。</p>

24. What would the government do with regard to artificial grass?

对于人造草坪, 政府将会怎么做?

选项出处

A. Urge legislation to restrict its use.

A. 敦促立法限制其使用。

五段、六段①句

B. Take measures to guarantee its quality.

B. 采取措施保证其质量。

六段②句

C. Remind its users to obey existing rules.

C. 提醒其用户遵守现有规章。

五段、六段①②句

D. Replace it with sustainable alternatives.

D. 用可持续的替代品取代它。

六段②句

【路径一】从题干的角解答——如何得出正解

找关键词: the government 和 artificial grass。 **回文定位:** 根据关键词可定位至五段。 **比对匹配:** 该段提到, 政府没有禁止使用人造草坪的计划, 但并无选项与此对应, 故需联系下文。 **辐射匹配:** 六段①句的 It added 中, It 指的是 the government, 由此可知, 六段是对五段内容的补充。六段②句指出, 人造草坪的使用必须遵从现行法律和政策保护措施, 以保护生物多样性, 并确保可持续排水。综上可推知, 政府要求人造草坪的用户遵守现有规章, C 选项是对此的合理概括, 故正确。

【路径二】从选项的角度解答——如何排除干扰

A	<p>找关键词: legislation 和 restrict its use。 回文定位: 根据关键词可定位至五段和六段①句, 其中 legislation 与六段①句中的 legislating 是同根词; restrict its use 与五段中的 ban the use 相对应。 比对匹配: 五段提到的是政府不反对人造草坪的使用; 六段①句指出, 政府更愿意帮助人们和组织做出正确的选择, 而不是在这类问题上立法, A 选项“敦促立法限制其使用”与此相矛盾, 故排除。</p>
B D	<p>找关键词: measures (B 选项) 和 sustainable alternatives (D 选项)。 回文定位: 根据 B、D 两个选项的关键词可定位至六段②句。 比对匹配: 该句提到, 诸如加强生物多样性义务之类的措施应有助于促进公共当局考虑可持续的替代品。由此可知, 采取措施并不是为了保证人造草坪的质量, 故排除 B; 同时, 此句只提出促进公共当局考虑可持续的替代品, 并没有提到政府要用可持续的替代品取代人造草坪, 故排除 D。</p>

25. It can be learned from the text that fake grass

从文中可以看出, 人造草坪_____。

选项出处

A. is being improved continuously

A. 正在被不断改进

三段①句

B. has seen a market share decline

B. 市场份额已经出现了下降

原文未提

C. is becoming increasingly affordable

C. 正变得越来越便宜

原文未提

D. has been a controversial product

D. 一直是一种有争议的产品

全文

浏览后发现, 该题属于主旨要义题, 仅从题干角度解题最为高效。

梳理结构：本文共六段，围绕各方对人造草坪的观点展开。一、二段引出英国皇家园艺学会的看法，三段说明活动家们的态度，四段指出人造草坪支持者的观点，五、六段表明政府的观点。**概括主旨：**一、二段指出英国皇家园艺学会反对使用人造草坪，并说明反对的原因——人造草坪会破坏环境和生物多样性，并且与学会理念不符；三段列举推特账户鼓励人们签署请愿书的实例来说明活动家们对人造草坪的反对；四段指出人造草坪支持者的观点——天然草坪的保养浪费能源且会对环境造成影响，而铺设人造草坪能使人将更多精力用在花园上；五、六段指出政府没有禁止使用人造草坪的计划，并且要求人造草坪的使用必须遵从现行法律和政策保护措施。综上可知，关于使用人造草坪，反对方和支持方各执一词，且理由充分，对此，政府持既不反对又不支持的中立态度。由此可以看出，人造草坪的使用直到现在仍有争议，可见人造草坪一直是一种有争议的产品，故 D 正确。

三段①句提到，活动家们试图提高人们对人造草坪造成的问题的意识，并非人造草坪在不断被改进，故排除 A。文中并未提及人造草坪的市场份额或其越来越便宜的相关信息，故排除 B 和 C。

Text 2



配套外教音频

命题分析

Text 2 选自 2019 年 12 月 2 日的 *Los Angeles Times* (《洛杉矶时报》)，原文标题为“Opinion: Our National Parks Are in Crisis. Trump’s Solution Is Absurd” (《观点：我们的国家公园正处于危机之中。特朗普的解决方案是荒谬的》)。文章主要围绕美国国家公园的资金危机展开论述，一方面分析了商业化和私有化不能解决危机的原因，另一方面分析了国家公园的价值以及长期缺乏资金的原因。

题目设置：26 题至 30 题均为细节理解题。

英汉对照

[1]①It’s easy to dismiss as absurd the Trump administration’s ideas for plugging the chronic funding gap of our national parks.

②Can anyone really think it’s a good idea to allow Amazon deliveries to your tent in Yosemite or food trucks to line up under the redwood trees at Sequoia National Park?

[2]①But the administration is right about one thing: U.S. national parks are in crisis. ②Collectively, they have a maintenance backlog of more than \$12 billion. ③Roads, trails, restrooms, visitor centers and other infrastructure are crumbling.

[3]①But privatizing and commercializing the campgrounds would not be a cure-all. ②Campgrounds are a tiny portion of the overall infrastructure backlog, and concessionaires in the parks hand over, on average, only about 5% of their revenues to the National Park Service.

[4]①Moreover, increased privatization would certainly undercut one of the major reasons why 300 million visitors come to the parks each year: to enjoy nature and get a break from the commercial drumbeat that overwhelms daily life.

特朗普政府填补美国国家公园长期资金缺口的想法很容易被认为是荒谬的而不予考虑。有人真的认为让亚马逊送货到你约塞米蒂国家公园的帐篷，或者让餐车在红杉树国家公园的红杉下排队是个好主意吗？

(26) 但该政府在一件事上的判断是正确的：美国国家公园正处于危机之中。总体上，美国国家公园积压的维修工作所需费用超过 120 亿美元。道路、小径、卫生间、游客中心和其他基础设施正在崩溃。

但将露营地私有化和商业化并不是万能的计。露营地是整个积压的基础设施维修工作的一小部分，公园的特许经营者平均只向国家公园管理局上缴其约 5% 的收入。

(27) 此外，进一步的私有化肯定会削弱每年 3 亿游客来这些公园的主要原因之一：享受自然，暂时摆脱淹没日常生活的商业鼓吹。

[5] ①The real problem is that the parks have been chronically starved of funding. ②We conducted a comprehensive survey examining how U.S. residents view their national parks, and we found that Americans place a very high value on them—whether or not they actually visit them. ③The peer-reviewed economic survey of 700 U.S. taxpayers, conducted by mail and internet, also found that people would be willing to pay a significant amount of money to make sure the parks and their programs are kept intact. ④Some 81% of respondents said they would be willing to pay additional taxes for the next 10 years to avoid any cuts to the national parks.

[6] ①The national parks provide great value to U.S. residents both as places to escape and as symbols of nature. ②On top of this, they produce value from their extensive educational programs, their positive impact on the climate through carbon sequestration, their contribution to our cultural and artistic life, and of course through tourism. ③The parks also help keep America's past alive, working with thousands of local jurisdictions around the country to protect historical sites—including Ellis Island and Gettysburg—and to bring the stories of these places to life.

[7] ①The parks do all this on a shoestring. ②Congress allocates only \$3 billion a year to the national park system—an amount that has been flat since 2001 (in inflation-adjusted dollars) with the exception of a onetime boost in 2009 as part of the Obama stimulus package. ③Meanwhile, the number of annual visitors has increased by more than 50% since 1980, and now stands at 330 million visitors per year.

真正的问题是这些公园长期严重缺乏资金。我们进行了一项全面的调查，调查美国居民如何看待他们的国家公园，我们发现美国人非常重视国家公园——无论他们是否真的去参观这些公园。这项通过邮件和互联网对700名美国纳税人进行的经同行评议的经济调查还发现，人们愿意支付一大笔钱，以确保公园及其项目完好无损。(28)约81%的受访者表示，他们愿意在未来10年缴纳额外的税款，以避免任何对国家公园的削减。

国家公园为美国居民提供了巨大的价值，其既是世外桃源，也是自然的象征。除此之外，国家公园的价值还源自其广泛的教育项目、通过碳封存对气候产生的积极影响、对我们的文化和艺术生活的贡献，当然还有旅游业。(29)这些公园也有助于保持美国历史的活力，与全国数千个地方管辖区合作，保护包括埃利斯岛和葛底斯堡在内的历史遗迹，并让这些地方的故事鲜活起来。

这些公园都是小本经营。(30)国会每年拨给国家公园系统的资金只有30亿美元，这一数额自2001年以来一直没有变化(以通货膨胀调整后的美元计算)，除了2009年作为奥巴马经济刺激计划的一部分进行了一次增长。与此同时，自1980年以来，每年的游客数量增长了50%以上，现在每年有3.3亿游客。

篇章结构

美国国家公园正处于危机之中	第一段：指出特朗普政府填补美国国家公园长期资金缺口的想法被认为是荒谬的	
	第二段：肯定美国政府对美国国家公园正处于危机中这一判断	
	第三、四段：将露营地私有化和商业化不是万能之计的原因	第三段：露营地是积压的维修工作的一小部分，且特许经营者只向国家公园管理局上缴其收入的一小部分
		第四段：进一步的私有化会破坏游客体验
	第五段：指出美国国家公园面临的真正问题是长期严重缺乏资金，同时借用一项调查说明大部分美国人同意为国家公园支付额外费用	
	第六段：列举美国国家公园为美国居民提供的巨大价值	
	第七段：分析美国国家公园长期缺乏资金的原因	

答案解析

26. What problem are U.S. national parks faced with?

美国国家公园面临着什么问题?

选项出处

A. Decline of business profits.

A. 营业利润下降。

三段 ②句

B. Inadequate commercialization.

B. 商业化不足。

三段 ①句、四段

C. Lack of transportation services.

C. 缺乏交通服务。

五段 ①句

D. Poorly maintained infrastructure.

D. 基础设施维护不善。

二段

【路径一】从题干的角解——如何得出正解

找关键词: U.S. national parks. **回文定位:** 根据关键词可定位至二段①句。**比对匹配:** 该句指出, 该政府在一件事上的判断是正确的: 美国国家公园正处于危机之中。由此可推断出美国国家公园面临着问题, 但具体面临哪方面的问题还不得而知, 故需联系下文。**辐射匹配:** 二段②句指出, 总体上美国国家公园积压的维修工作所需费用超过 120 亿美元; 二段③句指出, 道路、小径、卫生间、游客中心和其他基础设施正在崩溃。由此可知, 美国国家公园已经积压了高额费用的维修工作, 现在有很多基础设施都出现了问题, 没有得到修缮。因此美国国家公园面临着基础设施维护不善的问题, 故 D 正确。

【路径二】从选项的角度解——如何排除干扰

A **找关键词:** profits. **回文定位:** 根据关键词可定位至三段②句, 其与该句中的 revenues 相对应。**比对匹配:** 该句提到, 公园的特许经营者平均只向国家公园管理局上缴其约 5% 的收入。由此可知, 该句仅提及公园的特许经营者向美国国家公园管理局上缴的金额只占其经营收入的一小部分, 并未提及美国国家公园营业利润下降, 故排除 A。

B **找关键词:** commercialization. **回文定位:** 根据关键词可定位至三段①句和四段, 其与三段①句中的 commercializing 和四段中的 commercial 为同根词。**比对匹配:** 三段①句提到, 将露营地私有化和商业化并不是万能之计; 四段提到, 进一步的私有化肯定会削弱每年 3 亿游客来这些公园的主要原因之一: 享受自然, 暂时摆脱淹没日常生活的商业鼓吹。综上所述, 这两句指出商业化和进一步私有化是有局限的, 并且进一步私有化有不利影响, 可见商业化不足并不是美国国家公园面临的问题, 故排除 B。

C **找关键词:** Lack of. **回文定位:** 根据关键词可定位至五段①句, 其与该句中的 have been...starved of 相对应。**比对匹配:** 该句提到, 真正的问题是这些公园长期严重缺乏资金。由此可知, 公园面临的是资金短缺问题, 而不是缺乏交通服务的问题, 故排除 C。

27. Increased privatization of the campgrounds may _____.

露营地进一步私有化可能_____。

选项出处

A. spoil visitor experience

A. 破坏游客体验

三、四段

B. help preserve nature

B. 帮助保护自然

四段、六段①句

C. bring operational pressure

C. 带来经营压力

原文未提

D. boost visits to parks

D. 增加公园参观量

四段

【路径一】从题干的角解——如何得出正解

找关键词: Increased privatization 和 campgrounds. **回文定位:** 根据关键词可定位至三段和四段, 其中 privatization 与三段①句中的 privatizing 为同根词。**比对匹配:** 三段提到, 将露营地私有化和商业化并不是万能之计, 露营地是整个积压的基础设施维修工作的一小部分; 四段指出, 进一步的私有化肯定会削弱每年 3 亿游客来这些公园的主要原因之一: 享受自然, 暂时摆脱淹没日常生活的商业鼓吹。由 Moreover (此外) 可看出, 四段与三段联系紧密, 故四段中的私有化指的是三段提到的露营地私有化。综上所述, 露营地进一步私有化有其局限性, 并且可能会让游客在公园内仍受到聒噪的商业鼓吹的影响, 不能全身心享受自然, 即破坏游客体验, 故 A 正确。

【路径二】从选项的角度解——如何排除干扰

B **找关键词:** nature. **回文定位:** 根据关键词可定位至四段和六段①句。**比对匹配:** 四段提到, 进一步的私有化肯定会削弱每年 3 亿游客来这些公园的主要原因之一: 享受自然, 暂时摆脱淹没日常生活的商业鼓吹。该句表明进一步私有化会影响人们享受自然, 并不是帮助保护自然。六段①句提到, 国家公园为美国居民提供了巨大的价值, 其既是世外桃源, 也是自然的象征。该句未提及露营地进一步私有化与保护自然的关系。综上, 可排除 B。

C C 选项内容在文中无法定位, 文中并未提及带来经营压力的相关信息, 故排除。

D **找关键词:** visits to parks. **回文定位:** 根据关键词可定位至四段, 其与该段中的 300 million visitors come to the parks 相对应。**比对匹配:** 该段提到, 进一步的私有化肯定会削弱每年 3 亿游客来这些公园的主要原因之一: 享受自然, 暂时摆脱淹没日常生活的商业鼓吹。从该段可知, 露营地进一步私有化会削弱游客来公园的原因, 也就是说, 会减少公园的参观量, 而非增加公园参观量, 故排除 D。

28. According to Paragraph 5, most respondents in the survey would _____.

- A. go to the national parks on a regular basis
- B. advocate a bigger budget for the national parks
- C. agree to pay extra for the national parks**
- D. support the national parks' recent reforms

根据五段可知, 调查中的大多数受访者会_____。

- A. 定期去国家公园
- B. 倡导增加国家公园的预算
- C. 同意为国家公园支付额外费用**
- D. 支持国家公园最近的改革

选项出处

五段 ② 句

原文未提

五段 ②③④ 句

原文未提

【路径一】从题干的角解——如何得出正解

找关键词: Paragraph 5、most respondents 和 survey。 **回文定位:** 根据关键词可定位至五段 ②③④ 句, 其中 most respondents 与五段 ④ 句中的 Some 81% of respondents 相对应。 **比对匹配:** 五段 ② 句提到, 一项全面调查发现美国人非常重视国家公园——无论他们是否真的去参观这些公园。五段 ③ 句提到, 这项通过邮件和互联网对 700 名美国纳税人进行的经同行评议的经济调查还发现, 人们愿意支付一大笔钱, 以确保公园及其项目完好无损。这句话说明美国人有自掏腰包来保护国家公园及其项目的意愿。五段 ④ 句提到, 约 81% 的受访者表示, 他们愿意在未来 10 年缴纳额外的税款, 以避免任何对国家公园的削减。由此可知, 调查中的大多数受访者愿意在未来 10 年缴纳额外的税款来保护国家公园, 换言之, 大多数受访者会同意为国家公园支付额外费用, 故 C 正确。

【路径二】从选项的角解——如何排除干扰

找关键词: go to the national parks。 **回文定位:** 根据关键词可定位至五段 ② 句, 其与该句中的 visit them 相对应, 其中 them 代指句首的 their national parks。 **比对匹配:** 该句提到, 一项全面调查发现美国人非常重视国家公园, 无论他们是否真的去参观这些公园。可见, 该句仅表明接受调查的美国居民无论是否真的参观国家公园, 都非常重视国家公园, 并未提及调查中的大多数受访者会定期去国家公园, 故排除 A。 B、D 两个选项的内容在文中均无法定位, 文中未提及调查中的大多数受访者会倡导增加国家公园的预算或支持国家公园最近的改革的相关信息, 故都排除。

29. The national parks are valuable in that they _____.

- A. lead the way in tourism
- B. have historical significance**
- C. sponsor research on climate
- D. provide an income for the locals

国家公园的价值在于他们_____。

- A. 引领旅游业
- B. 具有历史意义**
- C. 赞助气候研究
- D. 为当地人提供收入

选项出处

六段 ② 句

六段 ①②③ 句

六段 ② 句

六段 ① 句

【路径一】从题干的角解——如何得出正解

找关键词: The national parks 和 valuable。 **回文定位:** 根据关键词可定位至五段 ② 句和六段 ①② 句, 其中 valuable 与五段 ② 句和六段 ①② 句中的 value 为同根词。 **比对匹配:** 五段 ② 句提到, 一项全面的调查发现美国人非常重视国家公园——无论他们是否真的去参观这些公园。此处指的是美国人对国家公园的重视, 故从五段 ② 句无法得出正确答案, 需进一步分析。六段 ① 句提到, 国家公园为美国居民提供了巨大的价值, 其既是世外桃源, 也是自然的象征。六段 ② 句中的“they”指代“The national parks”, 该句提到, 国家公园的价值还源自其广泛的教育项目、通过碳封存对气候产生的积极影响、对我们的文化和艺术生活的贡献, 当然还有旅游业。此处虽提到了国家公园的价值, 但说的是价值源自何处, 没有指出价值是什么, 所以由以上内容还无法得知正确选项, 故需联系下文。 **辐射匹配:** 六段 ③ 句指出, 这些公园也有助于保持美国历史的活力, 与全国数千个地方管辖区合作, 保护包括埃利斯岛和葛底斯堡在内的历史遗迹, 并让这些地方的故事鲜活起来。此处具体提到国家公园对于美国历史的意义, 由此可知, 国家公园具有历史意义, 故 B 正确。

【路径二】从选项的角度解答——如何排除干扰

	<p>找关键词: tourism (A 选项) 和 climate (C 选项)。回文定位: 根据 A、C 两个选项的关键词可定位至六段 ② 句。比对匹配: 该句指出, 国家公园的价值还源自其广泛的教育项目、通过碳封存对气候产生的积极影响、对我们的文化和艺术生活的贡献, 当然还有旅游业。该句提到国家公园通过碳封存对气候产生积极影响, 并未提及赞助气候研究的相关信息, 故排除 C。该句也提到国家公园通过旅游业创造价值, 但并未说明其价值在于引领旅游业, 故排除 A。</p>
<p>A C</p>	<p>找关键词: provide 和 the locals。回文定位: 根据关键词可定位至六段 ① 句, 其中 the locals 与该句中的 residents 相对应。比对匹配: 该句提到, 国家公园为美国居民提供了巨大的价值, 但巨大的价值并不等同于收入, 故排除 D。</p>

<p>30. It can be concluded from the text that the national park system _____.</p>	<p>从文中可以得出结论, 国家公园系统_____。</p>	<p>选项出处</p>
<p>A. is able to cope with staff shortages</p>	<p>A. 有能力应对员工短缺</p>	<p>原文未提</p>
<p>B. is able to meet visitors' demands</p>	<p>B. 能够满足游客的需求</p>	<p>二段 ③ 句、四段、七段 ③ 句</p>
<p>C. is in need of a new pricing policy</p>	<p>C. 需要新的定价政策</p>	<p>原文未提</p>
<p>D. is in need of a funding increase</p>	<p>D. 需要增加资金</p>	<p>七段 ②③ 句</p>

【路径一】从题干的角解答——如何得出正解

<p>找关键词: the national park system。回文定位: 根据关键词可定位至七段 ② 句。比对匹配: 该句提到, 国会每年拨给国家公园系统的资金只有 30 亿美元, 这一数额自 2001 年以来一直没有变化(以通货膨胀调整后的美元计算), 除了 2009 年作为奥巴马经济刺激计划的一部分进行了一次增长。由此可知, 国会每年拨给国家公园系统的资金只有 30 亿美元且基本上没有变化, 此处提到资金, 但还无法判断是否需要增加资金, 故需联系下文。辐射匹配: 七段 ③ 句提到, 自 1980 年以来, 每年的游客数量增长了 50% 以上, 现在每年有 3.3 亿游客。由此可知, 一方面每年拨给国家公园系统的资金不多且基本上没有变化, 另一方面参观公园的游客在不断增长, 意味着有限的资金已经无法满足不断增长的游客的参观需求。由此可推断出国家公园系统需要增加资金, 故 D 正确。</p>

【路径二】从选项的角度解答——如何排除干扰

<p>A A 选项内容在文中无法定位, 文中并未提及国家公园系统有能力应对员工短缺的相关信息, 故排除。</p>
<p>找关键词: visitors。回文定位: 根据关键词可定位至二段 ③ 句、四段和七段 ③ 句。比对匹配: 二段 ③ 句提到, 道路、小径、卫生间、游客中心和其他基础设施正在崩溃; 四段提到, 进一步的私有化肯定会削弱每年 3 亿游客来这些公园的主要原因之一: 享受自然, 暂时摆脱淹没日常生活的商业鼓吹。此处指出进一步私有化会破坏游客体验, 使游客数量减少。七段 ③ 句提到, 与此同时, 自 1980 年以来, 每年的游客数量增长了 50% 以上, 现在每年有 3.3 亿游客。此处指的是游客的数量持续增长。以上三句均未提及国家公园系统能够满足游客的需求, 故排除 B。</p>
<p>C C 选项内容在文中无法定位, 文中并未提及国家公园系统需要新的定价政策的相关信息, 故排除。</p>

Text 3

命题分析

配套外教音频

Text 3 选自 Time (《时代周刊》) 2018 年 12 月 21 日的单行本杂志 *The Science of Memory: The Story of Our Lives* (《记忆的科学: 我们生活的故事》)。文章主要讲述了互联网对记忆的影响。首先介绍了互联网或许正在改变我们的记忆内容而不是记忆能力, 接着描述了互联网能够减轻记忆负担并改变学习方法, 最后补充说明话题, 表明现在了解互联网如何影响大脑还为时过早, 同时指出, 在互联网的影响下, 记忆正在改变, 但目前不知是否会变得更好。

题目设置: 31 题、32 题和 34 题为细节理解题, 33 题和 35 题为判断正误题。

[1] The Internet may be changing merely what we remember, not our capacity to do so, suggests Columbia University psychology professor Betsy Sparrow. In 2011, Sparrow led a study in which participants were asked to record 40 factoids in a computer (“an ostrich’s eye is bigger than its brain,” for example). Half of the participants were told the information would be erased, while the other half were told it would be saved. Guess what? The latter group made no effort to recall the information when quizzed on it later, because they knew they could find it on their computers. In the same study, a group was asked to remember both the information and the folders it was stored in. They didn’t remember the information, but they remembered how to find the folders. In other words, human memory is not deteriorating but “adapting to new communications technology,” Sparrow says.

[2] In a very practical way, the Internet is becoming an external hard drive for our memories, a process known as “cognitive offloading.” Traditionally, this role was fulfilled by data banks, libraries, and other humans. Your father may never remember birthdays because your mother does, for instance. Some worry that this is having a destructive effect on society, but Sparrow sees an upside. Perhaps, she suggests, the trend will change our approach to learning from a focus on individual facts and memorization to an emphasis on more conceptual thinking—something that is not available on the Internet. “I personally have never seen all that much intellectual value in memorizing things,” Sparrow says, adding that we haven’t lost our ability to do it.

[3] Still other experts say it’s too soon to understand how the Internet affects our brains. There is no experimental evidence showing that it interferes with our ability to focus, for instance, wrote psychologists Christopher Chabris and Daniel J. Simons. And surfing the web exercised the brain more than reading did among computer-savvy older adults in a 2008 study involving 24 participants at the Semel Institute for Neuroscience and Human Behavior at the University of California, Los Angeles.

[4] “There may be costs associated with our increased reliance on the Internet, but I’d have to imagine that overall the benefits are going to outweigh those costs,” observes psychology professor Benjamin Storm. “It seems pretty clear that memory is changing, but is it changing for the better? At this point, we don’t know.”

哥伦比亚大学心理学教授贝齐·斯帕罗认为，互联网或许只不过正在改变我们的记忆内容，而不是我们的记忆能力。2011年，在斯帕罗开展的一项研究中，参与者被要求记录电脑上40个趣味小新闻（例如，“鸵鸟的眼睛比它的大脑更大”）。一半的参与者被告知这些信息会被删除，而另一半参与者则被告知这些信息会被保存。你猜怎么着？后一组参与者在后来被询问信息时没有尝试回忆这些信息，因为他们知道可以在自己的电脑上找到这些信息。在同一项研究中，一组人被要求记住信息和存储信息的文件夹。（31）他们不记得这些信息，但记得如何找到这些文件夹。（35）换句话说，人类的记忆并不是正在退化，而是“正在适应新的通信技术”，斯帕罗表示。

（32）互联网正在以一种非常实用的方式变成我们记忆的外部硬盘，这个过程被称为“认知卸载”。一直以来，这个角色是由数据库、图书馆和其他人完成的。举个例子，你的父亲可能从不记得（大家的）生日，因为你的母亲记得。一些人担心这将会给社会带来破坏性的影响，但是斯帕罗看到积极的方面。（33）她指出，这种趋势或许将改变我们的学习方法，从关注单个事实和记忆变为更加注意概念思维——一种无法从互联网上获得的东西。斯帕罗说，“我个人从未发现记忆事物的智力价值有多高”，并补充道，我们并没有失去记忆事物的能力。

（34）不过，其他专家表示，了解互联网如何影响我们的大脑还为时过早。例如，心理学家克里斯托弗·查布里斯和丹尼尔·J·西蒙斯写道，没有实验性的证据表明互联网会干扰我们的专注力。2008年加利福尼亚大学洛杉矶分校的塞梅尔神经科学与人类行为研究所进行了一项有24名参与者的研究，该研究表明，对于精通电脑的老年人，上网比阅读更能锻炼大脑。

心理学教授本杰明·斯托姆表示：“我们对互联网的依赖程度越来越高，这可能会产生代价，但我认为，总体上益处一定多于弊端。（35）看起来很明显，记忆正在改变，但它是否会变得更好？目前，我们还不得而知。”

篇章结构

- 互联网对记忆的影响
- 第一段：引出话题——互联网或许只不过正在改变我们的记忆内容而不是记忆能力
 - 第二段：分析话题——互联网能够减轻记忆负担并改变学习方法
 - 第三、四段：补充说明话题
 - 第三段：现在了解互联网如何影响大脑还为时过早
 - 第四段：在互联网的影响下，记忆正在改变，但目前不知是否会变得更好

31. Sparrow's study shows that with the Internet, the human brain will _____.	斯帕罗的研究表明,在互联网的影响下,人类的大脑会_____。	选项出处
A. analyze information in detail	A. 详细地分析信息	一段 ③⑤⑥⑦ 句
B. collect information efficiently	B. 有效地收集信息	一段 ③⑤⑥⑦ 句
C. switch its focus of memory	C. 转变其记忆的重点	一段 ①②⑥⑦⑧ 句
D. extend its memory duration	D. 延长其记忆的持续时间	一段 ⑧ 句、二段 ① 句、四段 ② 句

【路径一】从题干的角解——如何得出正解

找关键词: Sparrow、study 和 the Internet。 **回文定位:** 根据关键词可定位至一段 ①②⑥⑧ 句。 **比对匹配:** 一段 ① 句提到, Sparrow 认为互联网或许只不过正在改变我们的记忆内容,而不是我们的记忆能力。由该句可知, Sparrow 认为互联网影响记忆内容。 ② 句接着提到, Sparrow 开展了一项研究。 ⑥ 句提到,在同一项研究中,一组人被要求记住信息和存储信息的文件夹。 ⑧ 句提到,斯帕罗表示,人类的记忆并不是正在退化,而是“正在适应新的通信技术”。 综上可知,互联网正在改变人们的记忆内容,可初步判断 C 正确,但仍需联系上文进一步验证。 **辐射匹配:** 一段 ⑦ 句指出,研究对象虽然不记得信息,但是记得如何找到存储这些信息的文件夹。换言之,在互联网的影响下,人们的记忆重点从记忆信息转变为记忆存储信息的文件夹,即在互联网的影响下,人类的大脑会转变其记忆的重点,故 C 正确。

【路径二】从选项的角度解——如何排除干扰

A B	找关键词: information。 回文定位: 根据关键词可定位至一段 ③④⑥⑦ 句。 比对匹配: 一段 ③ 句提到,一半的参与者被告知信息会被删除,而另一半参与者则被告知信息会被保存; ⑥ 句提到,后一组参与者在后来被询问信息时没有尝试回忆这些信息,因为他们知道可以在自己的电脑上找到这些信息; ⑦ 句提到,一组人被要求记住信息和存储信息的文件夹; ④ 句提到,他们不记得信息,但记得如何找到这些文件夹。这四句都是在介绍斯帕罗的研究方法、过程和结果,均未提及详细地分析信息和有效地收集信息的相关信息,故排除 A 和 B。
	找关键词: memory。 回文定位: 根据关键词可定位至一段 ⑧ 句、二段 ① 句和四段 ② 句。 比对匹配: 一段 ⑧ 句提到,人类的记忆并不是正在退化,而是“正在适应新的通信技术”;二段 ① 句提到,互联网正在以一种非常实用的方式变成我们记忆的外部硬盘;四段 ② 句提到,斯托姆认为,我们的记忆正在改变。 综上可知,这三句都未提及延长人脑记忆的持续时间的相关信息,故排除 D。

32. The process of “cognitive offloading” _____.	“认知卸载”这一过程_____。	选项出处
A. helps us identify false information	A. 帮助我们识别错误信息	一段 ③⑤⑥⑦ 句
B. keeps our memory from failing	B. 防止我们记忆衰退	一段 ⑧ 句、二段 ① 句、四段 ② 句
C. enables us to classify trivial facts	C. 使我们能够将琐碎的事实分类	二段 ⑤ 句
D. lessens our memory burdens	D. 减轻了我们的记忆负担	二段 ①②③ 句

【路径一】从题干的角解——如何得出正解

找关键词: process 和 “cognitive offloading”。 **回文定位:** 根据关键词可定位至二段 ① 句。 **比对匹配:** 该句提到,互联网正在以一种非常实用的方式变成我们记忆的外部硬盘,这个过程被称为“认知卸载”。但要明确“认知卸载”这一过程的具体功能,还需联系下文。 **辐射匹配:** 二段 ② 句指出,这个角色是由数据库、图书馆和其他人完成的;二段 ⑤ 句进行举例说明,你的父亲可能从不记得(大家的)生日,因为你的母亲记得。 综上可知,当外部人或物帮助我们记事时,我们便不再费力去记,即“认知卸载”这一过程减轻了我们的记忆负担,故 D 正确。

【路径二】从选项的角度解答——如何排除干扰

A	<p>找关键词: information。 回文定位: 根据关键词可定位至一段 ③⑤⑥⑦ 句。 比对匹配: 一段 ⑤ 句提到, 一半的参与者被告知信息会被删除, 而另一半参与者则被告知信息会被保存; ⑤ 句提到, 后一组参与者在后来被询问信息时没有尝试回忆这些信息, 因为他们知道可以在自己的电脑上找到这些信息; ⑥ 句提到, 一组人被要求记住信息和存储信息的文件夹; ⑦ 句提到, 他们不记得信息, 但记得如何找到这些文件夹。这四句均未提及识别错误信息的相关信息, 故排除 A。</p>
B	<p>找关键词: memory。 回文定位: 根据关键词可定位至一段 ③ 句、二段 ① 句和四段 ② 句。 比对匹配: 一段 ③ 句提到, 人类的记忆并不是正在退化, 而是“正在适应新的通信技术”; 二段 ① 句提到, 互联网正在以一种非常实用的方式变成我们记忆的外部硬盘; 四段 ② 句提到, 斯托姆认为, 我们的记忆正在改变。综上所述, 这三句都未提及防止记忆衰退的相关信息, 故排除 B。</p>
C	<p>找关键词: facts。 回文定位: 根据关键词可定位至二段 ⑤ 句。 比对匹配: 该句提到, 斯帕罗指出, 我们的学习方法将可能从关注单个事实和记忆变为更加注重概念思维。该句提到的是单个事实, 并非琐碎的事实, 且并未提及将琐碎的事实分类的相关信息, 故排除 C。</p>

33. Which of the following would Sparrow support about the Internet?

关于互联网, 斯帕罗会支持下列哪一项?

选项出处

A. It may reform our learning approach.

A. 互联网会改进我们的学习方法。

二段 ③④ 句

B. It may impact our society negatively.

B. 互联网会对我们的社会产生消极的影响。

二段 ④ 句

C. It may enhance our adaptability to technology.

C. 互联网会提高我们对科技的适应性。

一段 ③ 句

D. It may interfere with our conceptual thinking.

D. 互联网会干扰我们的概念思维。

二段 ⑤ 句

浏览后发现, 该题属于判断正误题, 仅从选项角度解题最为高效。

从选项的角度解答——如何得出正解, 排除干扰

A	<p>找关键词: reform 和 learning approach。 回文定位: 根据关键词可定位至二段 ⑤ 句, 其中 reform 与该句中的 change 相对应, learning approach 与该句中的 approach to learning 相对应。 比对匹配: 该句提到, 斯帕罗指出, 这种趋势或许将改变我们的学习方法, 从关注单个事实和记忆变为更加注重概念思维。由此无法得知“这种趋势”的具体指代, 故需联系上文。 辐射匹配: 二段 ① 句提到, 互联网正在以一种非常实用的方式变成我们记忆的外部硬盘, 这个过程被称为“认知卸载”。可见, “这种趋势”指的就是“互联网正在变成我们记忆的外部硬盘”这一趋势。综上所述, 互联网会改进我们的学习方法, 故 A 正确。</p>
B	<p>找关键词: impact our society negatively。 回文定位: 根据关键词可定位至二段 ④ 句, 其与该句中的 having a destructive effect on society 相对应。 比对匹配: 该句提到, 一些人担心这将会给社会带来破坏性的影响, 但是斯帕罗看到积极的方面。由此无法得知“这”的具体指代, 故需联系上文。 辐射匹配: 二段 ① 句提到, 互联网正在以一种非常实用的方式变成我们记忆的外部硬盘。可见, 这里的“这”指的就是“互联网正在变成我们记忆的外部硬盘”这一趋势。斯帕罗认为这一趋势会对我们的社会产生积极的影响, 即他认为互联网会对我们的社会产生积极的影响, B 选项表述与此相悖, 故排除。</p>
C	<p>找关键词: adaptability 和 technology。 回文定位: 根据关键词可定位至一段 ③ 句, 其中 adaptability 与该句中的 adapting 为同根词。 比对匹配: 该句提到, 斯帕罗表示, 人类的记忆并不是正在退化, 而是“正在适应新的通信技术”。该句表示人类的记忆只是正在适应新的通信技术, 并未提及互联网是否会提高我们对科技的适应性的相关信息, 故排除 C。</p>
D	<p>找关键词: conceptual thinking。 回文定位: 根据关键词可定位至二段 ⑤ 句。 比对匹配: 该句提到, 斯帕罗指出, 这种趋势或许将改变我们的学习方法, 从关注单个事实和记忆变为更加注重概念思维。该句指出这种趋势会转变我们的学习方法, 即更加注重概念思维, 并未提及互联网是否会干扰我们的概念思维的相关信息, 故排除 D。</p>

34. It is indicated in Paragraph 3 that how the Internet affects our brains _____.

A. requires further academic research

B. is most studied in older adults

C. is reflected in our reading speed

D. depends on our web-surfing habits

三段表明，互联网如何影响我们的大脑_____。

A. 需要进一步的学术研究

B. 大多是以老年人为研究对象的

C. 反映在我们的阅读速度上

D. 取决于我们的上网习惯

选项出处

三段①句

三段②句

三段③句

三段④句

【路径一】从题干的角解——如何得出正解

找关键词: Paragraph 3、how the Internet affects our brains。 **回文定位:** 根据关键词可定位至三段①句。 **比对匹配:** 该句提到，其他专家表示，了解互联网如何影响我们的大脑还为时过早。由此可推断出，要弄清楚互联网如何影响我们的大脑还需要进一步研究，A选项是对此的合理推断，故正确。

【路径二】从选项的角度解——如何排除干扰

BCD **找关键词:** studied 和 older adults (B选项)、reading (C选项) 和 web-surfing (D选项)。 **回文定位:** 根据B、C和D三个选项的关键词可定位至三段④句，其中 studied 与该句中的 study 相对应，web-surfing 与该句中的 surfing the web 相对应。 **比对匹配:** 该句提到，塞梅尔神经科学与人类行为研究所的一项研究表明，对于精通电脑的老年人，上网比阅读更能锻炼大脑。由此可知，此处只是引用一项有老年人参与的研究，并未提及大多是以老年人为研究对象的相关信息，故排除B；同时，此处仅表明上网比阅读更能锻炼大脑，并未提及阅读速度和上网习惯的相关信息，故排除C和D。

35. Neither Sparrow nor Storm would agree that _____.

A. our reliance on the Internet will be costly

B. the Internet is weakening our memory

C. memory exercise is a must for our brain

D. our ability to focus declines with age

斯帕罗和斯托姆都不会认同_____。

A. 我们对互联网的依赖要付出巨大代价

B. 互联网正在削弱我们的记忆

C. 记忆训练对我们的大脑来说是必须做的事

D. 我们的专注力随着年龄增长而下降

选项出处

四段①句

一段③句

二段①句

四段②③④句

三段②句

三段④句

浏览后发现，该题属于判断正误题，仅从选项角度解题最为高效。

从选项的角度解——如何得出正解，排除干扰

A **找关键词:** reliance on the Internet 和 costly。 **回文定位:** 根据关键词可定位至四段①句，其中 costly 与该句中的 costs 是同根词。 **比对匹配:** 该句提到，斯托姆认为我们对互联网的依赖程度越来越高，这可能会产生代价。由此可知，斯托姆认同我们对互联网的依赖要付出巨大代价，故排除A。

B **找关键词:** memory。 **回文定位:** 根据关键词可定位至一段③句、二段①句和四段②句。 **比对匹配:** 一段③句提到，斯帕罗认为，人类的记忆并不是正在退化，而是“正在适应新的通信技术”。由此可知，斯帕罗不认同互联网正在削弱我们的记忆。二段①句提到，互联网正在以一种非常实用的方式变成我们记忆的外部硬盘。四段②句提到，斯托姆认为，我们的记忆正在改变，但它是否会变得更好？该句仅抛出问题，无法得知斯托姆是否认同互联网正在削弱我们的记忆，故需联系下文。 **辐射匹配:** 四段③句提到，斯托姆认为，关于我们的记忆是否会变得更好，目前，还不得而知。由此可知，斯托姆并不确定我们的记忆在变差还是变好。但结合四段①句中提到的斯托姆的观点“总体上益处一定多于弊端”可知，斯托姆认为互联网对人类记忆产生的更多的是积极影响，即他总体上是不认同“互联网正在削弱我们的记忆”这一观点的。综上所述，斯帕罗和斯托姆都不认同互联网正在削弱我们的记忆，故B正确。

C **找关键词:** exercise 和 brain。 **回文定位:** 根据关键词可定位至三段④句。 **比对匹配:** 该句提到，塞梅尔神经科学与人类行为研究所的一项研究表明，对于精通电脑的老年人，上网比阅读更能锻炼大脑。该句并未提及记忆训练的相关信息，因此无法判断斯帕罗和斯托姆是否认同C选项所述内容，故排除C。

找关键词: our ability to focus. **回文定位:** 根据关键词可定位至三段②句。**比对匹配:** 该句提到, 心理学家克里斯托弗·查布里斯和丹尼尔·J. 西蒙斯写道, 没有实验性的证据表明互联网会干扰我们的专注力。该句仅表明没有证据证实互联网对专注力的影响, 并未提及专注力会随着年龄增长而下降的相关信息, 因此无法判断斯帕罗和斯托姆是否认同 D 选项所述内容, 故排除 D。

Text 4



配套外教音频

命题分析

Text 4 选自 2019 年 9 月 12 日的 *The Wall Street Journal* (《华尔街日报》), 原文标题为 “Teenage Rebels with a Cause” (《有原因的青少年反叛者》)。文章主要围绕 “青少年是自相矛盾的” 这一论点展开, 同时论述了他们自相矛盾的原因。

题目设置: 36 题至 39 题为细节理解题, 40 题为主旨要义题。

英汉对照

[1]①Teenagers are paradoxical. ②That's a mild and detached way of saying something that parents often express with considerably stronger language. ③But the paradox is scientific as well as personal. ④In adolescence, helpless and dependent children who have relied on grown-ups for just about everything become independent people who can take care of themselves and help each other. ⑤At the same time, once cheerful and compliant children become rebellious teenage risk-takers.

[2]①A new study published in the journal *Child Development*, by Eveline Crone of the University of Leiden and colleagues, suggests that the positive and negative sides of teenagers go hand in hand. ②The study is part of a new wave of thinking about adolescence. ③For a long time, scientists and policy makers concentrated on the idea that teenagers were a problem that needed to be solved. ④The new work emphasizes that adolescence is a time of opportunity as well as risk.

[3]①The researchers studied “prosocial” and rebellious traits in more than 200 children and young adults, ranging from 11 to 28 years old. ②The participants filled out questionnaires about how often they did things that were altruistic and positive, like sacrificing their own interests to help a friend, or rebellious and negative, like getting drunk or staying out late.

[4]①Other studies have shown that rebellious behavior increases as you become a teenager and then fades away as you grow older. ②But the new study shows that, interestingly, the same pattern holds for prosocial behavior. ③Teenagers were more likely than younger children or adults to report that they did things like unselfishly help a friend.

青少年是自相矛盾的。这是一种温和且客观的表达方式, 父母的措辞通常强硬得多。但这种矛盾既是科学的, 也是针对个人的。(36) 在青春期, 几乎一切都依赖于成年人的无助的、未自立的孩子变得独立, 他们可以照顾自己, 并能互相帮助。与此同时, 曾经快乐顺从的孩子变成了叛逆的青少年冒险者。

(37) 莱顿大学的伊夫琳·克龙及其同事在《儿童发展》杂志上发表的一项新研究表明, 青少年的积极面和消极面密切相关。这项研究是关于青春期新思潮的一部分。长期以来, 科学家和政策制定者专注于“青少年是需要解决的难题”这一观点。这项新研究强调, 青春期既是机遇期, 也是风险期。

研究人员对 200 多名 11 岁到 28 岁之间的儿童和年轻人的“亲社会”和叛逆特征进行了研究。参与者填写了问卷, 问卷内容是关于他们做利他的、积极的事情 (例如牺牲自己的利益帮助朋友) 的频率, 以及做叛逆的、消极的事情 (例如醉酒或晚归) 的频率。

(38) 其他研究已经表明, 叛逆行为会随着人成长为青少年而增加, 然后再随着年龄的增长逐渐消失。但有趣的是, 该项新研究表明, 同样的模式也适用于亲社会行为。青少年比更小的孩子或成年人更有可能反映他们做过类似无私帮助朋友的事情。

[5] ①Most significantly, there was a positive correlation between prosociality and rebelliousness. ②The teenagers who were more rebellious were also more likely to help others. ③The good and bad sides of adolescence seem to develop together.

[6] ①Is there some common factor that underlies these apparently contradictory developments? ②One idea is that teenage behavior is related to what researchers call “reward sensitivity.” ③Decision-making always involves balancing rewards and risks, benefits and costs. ④“Reward sensitivity” measures how much reward it takes to outweigh risk.

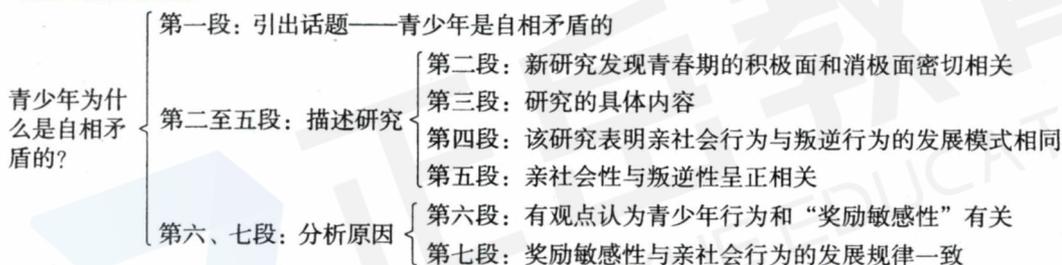
[7] ①Teenagers are particularly sensitive to social rewards—winning the game, impressing a new friend, getting that boy to notice you. ②Reward sensitivity, like prosocial behavior and risk-taking, seems to go up in adolescence and then down again as we age. ③Somehow, when you hit 30, the chance that something exciting and new will happen at that party just doesn't seem to outweigh the effort of getting up off the couch.

最值得注意的是，亲社会性与叛逆性呈正相关。越叛逆的青少年也越有可能帮助他人。青春期好的与坏的方面似乎是共同发展的。

这些明显相互矛盾的发展是否可以用某种共同因素解释？(39) 一种观点认为，青少年的行为与研究人员所说的“奖励敏感性”有关。决策总是涉及权衡奖励与风险、收益与成本。“奖励敏感性”衡量的是需要多少奖励才能超过风险。

(39) 青少年对社会奖励——赢得比赛，给新朋友留下深刻印象，让那个男孩注意到自己——特别敏感。就像亲社会行为和冒险行为一样，奖励敏感性似乎也是在青春期上升，然后随着我们年龄的增长再次下降。不知怎么地，当人到了30岁，那个派对上将发生令人兴奋和新鲜的事情的可能性似乎无法让你花力气从沙发上起来。

篇章结构



答案解析

36. According to Paragraph 1, children growing into adolescence tend to _____.

根据一段可知，进入青春期的孩子往往会_____。

选项出处

A. develop opposite personality traits

A. 发展出相反的性格特征

一段 ④⑤ 句

B. see the world in an unreasonable way

B. 以不理智的方式看待世界

一段 ⑤ 句

C. have fond memories of their past

C. 对过去有美好的回忆

一段 ⑤ 句

D. show affection for their parents

D. 向他们的父母表达爱意

一段 ② 句

【路径一】从题干的角解——如何得出正解

找关键词：Paragraph 1、children 和 adolescence。 **回文定位：**根据关键词可定位至一段 ④⑤ 句，其中 adolescence 与一段 ⑤ 句中的 At the same time 相对应。 **比对匹配：**一段 ④ 句指出，在青春期，几乎一切都依赖于成年人的无助的、未自立的孩子变得独立，他们可以照顾自己，并能互相帮助；⑤ 句提到，与此同时，曾经快乐顺从的孩子变成了叛逆的青少年冒险者。综上可知，进入青春期的孩子往往发展与先前相反的性格特征，故 A 正确。

【路径二】从选项的角度解——如何排除干扰

B **找关键词：**unreasonable。 **回文定位：**根据关键词并结合题干关键信息 Paragraph 1 可定位至一段 ⑤ 句，其与该句中的 rebellious 相对应。 **比对匹配：**该句提到，与此同时，曾经快乐顺从的孩子变成了叛逆的青少年冒险者。该句意在强调进入青春期的孩子发生的性格转变，并未提及他们会以不理智的方式看待世界，故排除 B。

找关键词: past。 **回文定位:** 根据关键词可定位至一段 ⑤ 句, 其与该句中的 once 相对应。 **比对匹配:** 该句提到, 曾经快乐顺从的孩子变成了叛逆的青少年冒险者。该句意在强调进入青春期的孩子性格发生转变, 并未提及他们会对过去有美好回忆的相关信息, 故排除 C。

找关键词: parents。 **回文定位:** 根据关键词可定位至一段 ② 句。 **比对匹配:** 该句提到, 这是一种温和且客观的表达方式, 父母的措辞通常强硬得多。该句表明父母的措辞比“青少年是自相矛盾的”这一措辞更激烈, 但并未提及进入青春期的孩子往往会向父母表达爱意的相关信息, 故排除 D。

37. It can be learned from Paragraph 2 that Crone's study _____.

由二段可知, 克龙的研究_____。

选项出处

A. explores teenagers' social responsibilities

A. 探讨青少年的社会责任

二段 ①③ 句

B. examines teenagers' emotional problems

B. 研究青少年的情感问题

二段 ③ 句

C. provides a new insight into adolescence

C. 提供有关青春期的新认识

二段 ①② 句

D. highlights negative adolescent behavior

D. 强调青少年的消极行为

二段 ① 句

【路径一】从题干的角解——如何得出正解

找关键词: Paragraph 2 和 Crone's study。 **回文定位:** 根据关键词可定位至二段 ①② 句, 其中 Crone's study 与二段 ① 句中的 A new study...by Eveline Crone 相对应, 与 ② 句中的 The study 为同一内容。 **比对匹配:** 二段 ① 句提到, Crone 及其同事在《儿童发展》杂志上发表的一项新研究表明, 青少年的积极面和消极面密切相关; 随后 ② 句提到, 这项研究(克龙的研究)是关于青春期新思潮的一部分。综上可知, Crone 的研究提供了有关青春期的新认识, 故 C 正确。

【路径二】从选项的角度解——如何排除干扰

找关键词: teenagers。 **回文定位:** 因关键词在文中多次出现, 无法准确定位, 故结合题干信息 Paragraph 2 可定位至二段 ①③ 句。 **比对匹配:** 二段 ① 句提到, 克龙及其同事的一项新研究表明, 青少年的积极面和消极面密切相关; ③ 句提到, 青少年是需要解决的难题。可见此处并未提及有关青少年社会责任的相关信息, 故排除 A。

找关键词: teenagers 和 problems。 **回文定位:** 根据关键词可定位至二段 ③ 句。 **比对匹配:** 该句提到, 科学家和政策制定者专注于“青少年是需要解决的难题”这一观点, 此处并未提及有关青少年情感问题的相关信息, 故排除 B。

找关键词: negative。 **回文定位:** 根据关键词可定位至二段 ① 句和二段 ② 句。 **比对匹配:** 二段 ① 句提到, 克龙及其同事的一项新研究表明, 青少年的积极面和消极面密切相关。二段 ② 句提到, 参与者填写了问卷, 问卷内容包括他们做叛逆的、消极的事情(例如醉酒或晚归)的频率。这两处仅介绍了青少年的积极面和消极面之间的关系以及问卷的内容, 并未强调青少年的消极行为, 故排除 D。

38. What does Crone's study find about prosocial behavior?

关于亲社会行为, 克龙的研究发现了什么?

选项出处

A. It results from the wish to cooperate.

A. 它产生于合作的愿望。

一段 ④ 句、三段 ② 句

B. It is cultivated through education.

B. 它是通过教育培养出来的。

四段 ③ 句、五段 ② 句

原文未提

C. It is subject to family influence.

C. 它受家庭的影响。

原文未提

D. It tends to peak in adolescence.

D. 它往往在青春期达到顶峰。

四段 ①② 句

【路径一】从题干的角解——如何得出正解

找关键词: study 和 prosocial behavior。 **回文定位:** 根据关键词可定位至四段 ② 句。 **比对匹配:** 该句提到, 该项新研究(克龙的研究)表明, 同样的模式也适用于亲社会行为。由此无法明确同样的模式指的是什么模式, 因此需要联系上文。 **辐射匹配:** 四段 ① 句提到, 其他研究已经表明, 叛逆行为会随着人长成青少年而增加, 然后随着年龄增长逐渐消失, 即叛逆行为会在青春期达到顶峰。由此可知, 亲社会行为也符合随着人长成青少年而增加, 然后随着年龄增长下降的这一模式, 即亲社会行为会在青春期达到顶峰, 故 D 正确。

【路径二】从选项的角度解答——如何排除干扰

找关键词: cooperate。 **回文定位:** 根据关键词可定位至一段①句、三段②句、四段③句和五段④句, 其与一段①句中的 help each other、三段②句中的 help a friend、四段③句中的 unselfishly help a friend 和五段④句中的 help others 相对应。 **比对匹配:** 一段①句提到, 在青春期, 依赖于成年人的孩子变得独立, 他们可以照顾自己, 并能互相帮助。三段②句提到, 参与者填写了问卷, 问卷内容包括他们做利他的、积极的事情(例如牺牲自己的利益帮助朋友)的频率。四段③句提到, 青少年比更小的孩子或成年人更有可能反映他们做过类似无私帮助朋友的事情。五段④句提到, 越叛逆的青少年也越有可能帮助他人。综上可知, 文中仅提及了青少年更乐意帮助他人, 这体现了青少年的亲社会行为, 但并未提及亲社会行为产生于合作愿望的相关信息, 故排除 A。

B C B、C 两个选项的内容在文中均无法定位, 文中并未提及亲社会行为是通过教育培养出来或会受到家庭的影响的相关信息, 故都排除。

39. It can be learned from the last two paragraphs that teenagers _____.

从最后两段可知, 青少年_____。

选项出处

A. overstress their influence on others

A. 过分强调他们对别人的影响

七段①句

B. care a lot about social recognition

B. 非常在乎社会认可

六段②句、七段②句

C. become anxious about their future

C. 对他们的未来感到焦虑

七段③句

D. endeavor to live a joyful life

D. 努力过上快乐的生活

七段④句

【路径一】从题干的角度解答——如何得出正解

找关键词: the last two paragraphs 和 teenagers。 **回文定位:** 根据关键词可定位至六段②句和七段①句, 其中 teenagers 和六段②句中的 teenage 相对应。 **比对匹配:** 六段②句提到, 青少年的行为与研究人员所说的“奖励敏感性”有关。七段①句提到, 青少年对社会奖励特别敏感, 比如赢得比赛或给新朋友留下深刻印象等。综上可知, 青少年非常在乎社会奖励, 换言之, 青少年非常在乎社会认可, 故 B 正确。

【路径二】从选项的角度解答——如何排除干扰

找关键词: influence on others。 **回文定位:** 根据关键词可定位至七段①句, 其与该句中的 impressing a new friend 和 getting that boy to notice you 相对应。 **比对匹配:** 该句提到, 青少年对社会奖励特别敏感, 比如给新朋友留下深刻印象, 让那个男孩注意到自己。该句意在说明青少年对这样的社会奖励特别敏感, 并不能说明青少年过分强调他们对别人的影响, 故排除 A。

找关键词: future。 **回文定位:** 根据关键词可定位至七段③句, 其与该句中的 hit 30 相对应。 **比对匹配:** 该句提到, 不知怎么地, 当人到了 30 岁, 那个派对上将发生令人兴奋和刺激的事情的可能性似乎无法让你花力气从沙发上起来。该句意在说明随着年龄的增长, 人们对社会奖励的敏感性会下降, 并未提及青少年对他们的未来感到焦虑, 故排除 C。

找关键词: endeavor 和 joyful。 **回文定位:** 根据关键词可定位至七段④句, 其中 endeavor 与该句中的 effort 相对应, joyful 与该句中的 exciting 相对应。 **比对匹配:** 该句提到, 不知怎么地, 当人到了 30 岁, 那个派对上将发生令人兴奋和新鲜的事情的可能性似乎无法让你花力气从沙发上起来。该句意在说明随着年龄的增长, 人们对社会奖励的敏感性会下降, 并未提及青少年努力过上快乐生活的相关信息, 故排除 D。

40. What is the text mainly about?

这篇文章的主要内容是什么?

选项出处

A. Why teenagers are self-contradictory.

A. 青少年为什么是自相矛盾的。

全文

B. Why teenagers are risk-sensitive.

B. 青少年为什么对风险敏感。

七段①句

C. How teenagers develop prosociality.

C. 青少年如何发展亲社会性。

三段①句、四段②句

五段①句、七段②句

D. How teenagers become independent.

D. 青少年如何变得独立。

一段①句

浏览后发现, 该题属于主旨要义题, 仅从题干角度解题最为高效。

梳理结构： 本文共七段，文章首段引出话题，二至五段介绍了一项针对青少年的研究并呈现研究结果，六、七段进一步探讨了研究结果背后的原因。**概括主旨：** 文章一段引出“青少年是自相矛盾的”这一话题。二段指出新研究发现青春期的积极面和消极面密切相关；三段介绍克龙的研究的具体内容；四段表示亲社会行为与叛逆行为的发展模式相同；五段进一步说明亲社会性与叛逆性呈正相关。六段提出青少年行为和“奖励敏感性”有关；七段进一步表明奖励敏感性与亲社会行为的发展规律一致。综上可知，本文主要讨论的是青少年为什么是自相矛盾的，故 A 正确。

一段④句提到，在青春期，几乎一切都依赖于成年人的无助的、未自立的孩子变得独立，他们可以照顾自己，并能互相帮助。该句指出，在青春期，孩子从不自立变得独立，并未展开说明青少年如何变得独立，故排除 D。三段①句提到，研究人员对 200 多名 11 岁到 28 岁之间的儿童和年轻人的“亲社会”和叛逆特征进行了研究；四段②句提到，该项新研究表明，同样的模式也适用于亲社会行为；五段①句提到，亲社会性与叛逆性呈正相关；七段②句提到，就像亲社会行为和冒险行为一样，奖励敏感性似乎也是在青春期上升，然后随着我们年龄的增长再次下降。综上可知，文章提到的是亲社会性和叛逆性、奖励敏感性的关系，并未提及如何发展亲社会性，故排除 C。七段①句提到，青少年对社会奖励特别敏感。可见，青少年并不是对风险敏感，而是对社会奖励特别敏感，故排除 B。

Part B



配套外教音频

命题分析

今年的阅读理解 B 部分属于观点匹配题。本篇文章选自 2022 年 6 月 20 日的 *The Guardian*（《卫报》），文章主要围绕英国新出台的法规将会导致房价上升这一话题展开论述。本文开篇提到英国开始实施新的法规以及行业专家对这些新规定的总体看法，即新规定会使房价上涨；随后分别介绍了行业内一些专家对于这些新规定的个人观点；最后总结出专家认为房价终会回落，且长远来看新规定对房主有益。

英汉对照

Net-zero rules set to send cost of new homes and extensions soaring

净零规定将会导致新建住宅和扩建房屋的费用飙升

[1]①New building regulations aimed at improving energy efficiency are set to increase the price of new homes, as well as those of extensions and loft conversions on existing ones.

旨在提高能源效率的新建筑法规将会导致新建住宅，以及现有住宅扩建和阁楼改造的价格上涨。

[2]②The rules, which came into effect on Wednesday in England, are part of government plans to reduce the UK's carbon emissions to net zero by 2050. ③They set new standards for ventilation, energy efficiency and heating, and state that new residential buildings must have charging points for electric vehicles.

这些规定是政府“到 2050 年将英国碳排放量降至净零”计划的一部分，已于星期三在英格兰生效。这些规定制定了通风、能源效率和供暖新标准，并规定新的住宅建筑必须配有电动汽车充电站。

[3]④The moves are the most significant change to building regulations in years, and industry experts say they will inevitably lead to higher prices at a time when a shortage of materials and high labour costs are already driving up bills.

这些举措是多年来建筑法规最重大的变化，行业专家表示，在材料短缺和高劳动力成本已经推高账单的情况下，这些举措将不可避免地导致房价更高。

[4]①Brian Berry, chief executive of the Federation of Master Builders, says the measures will require new materials, testing methods, products and systems to be installed. ②“All this comes at an increased cost during a time when prices are already sky high. ③Inevitably, consumers will have to pay more,” he says.

[5]①Gareth Belsham, of surveyors Naismiths, says people who are upgrading, or extending their home, will be directly affected. ②“The biggest changes relate to heating and insulation,” he explains. ③“There are new rules concerning the amount of glazing used in extensions, and any new windows or doors must be highly insulated.”

[6]①Windows and doors will have to adhere to higher standards, while there are new limits on the amount of glazing you can have to reduce unwanted heat from the sun.

[7]①Thomas Goodman, of MyJobQuote, says this will bring in new restrictions for extensions. ②“Glazing on windows, doors and roof lights must cover no more than 25% of the floor area to prevent heat loss,” he says.

[8]①As the rules came into effect last Wednesday, property developers were rushing to file plans just before the deadline. ②Any plans submitted before that date are considered to be under the previous rules, and can go ahead as long as work starts before 15 June next year.

[9]①Builders which have costed projects, but have not filed the paperwork, may need to go back and submit fresh estimates, says Marcus Jefford of Build Aviator.

[10]①Materials prices are already up 25% in the last two years. ②How much overall prices will increase as a result of the rule changes is not clear. ③“Whilst admirable in their intentions, they will add to the cost of housebuilding at a time when many already feel that they are priced out of homeownership,” says Jonathan Rolande of the National Association of Property Buyers. ④“An average extension will probably see around £3,000 additional cost thanks to the new regs.”

[11]①John Kelly, a construction lawyer at Freeths law firm, believes prices will eventually come down. ②But not in the immediate future. ③“As the marketplace adapts to the new requirements, and the technologies that support them, the scaling up of these technologies will eventually bring costs down, but in the short term, we will all have to pay the price of the necessary transition.” he says.

建筑大师联合会首席执行官布赖恩·贝里称, 要实施这些措施将需要新的材料、测试方法、产品和要安装的系统。“在房价已经高得离谱的情况下, 所有这一切都会使费用增加。不可避免地, 消费者将不得不花更多的钱”, 他说。

建筑物鉴定公司 Naismiths 的加雷思·贝尔沙姆表示, 正在改造或扩建房屋的人将受到直接影响。“最大的变化与供暖系统和隔热材料有关”, 他解释道。“关于扩建部分使用的玻璃数量有了新规定, 且所有新装的门窗都必须高度隔热。”

门窗将必须遵循更高的标准, 同时对用于减少多余太阳热量的玻璃数量也有了新的限制。

MyJobQuote 公司的托马斯·古德曼表示, 这将为房屋扩建带来新的限制。他说: “窗户、门以及采光屋顶的玻璃所覆盖的面积不能超过建筑面积的 25%, 以防热量损失。”

随着这些规定于上星期三生效, 房地产开发商们纷纷赶在最后期限前提交计划。在该日期之前提交的计划都被视为依照旧规执行, 并且只要在来年 6 月 15 日之前开始施工, 计划就可以依旧规进行。

Build Aviator 公司的马库斯·杰福德称, 那些已经估算了工程成本, 但还没有提交文件的建筑商可能需要返工并提交新估价。

在过去两年中, 材料价格已经上涨了 25%。由于规定的变化, 整体价格将上涨多少尚不清楚。“虽然他们的意图值得赞赏, 但是这些变化将会在许多已经认为他们买不起房的情况下增加房屋建造的费用”, 全国房地产买家协会的乔纳森·罗兰德说。“由于新规定的出台, 一次普通的扩建可能会多花大约 3000 英镑。”

Freeths 律师事务所的建筑律师约翰·凯利认为房价最终会下降。但近期内不会下降。他说: “随着市场适应新需求和支持这些新需求的技术, 这些技术规模的扩大最终会降低成本, 但短期内, 我们都将不得不为必要的过渡付出代价。”

[12] 然而, 这些变化的长期影响将是带来更舒适、更节能的住宅, PRP 建筑师事务所的安德鲁·梅勒补充道。 “随着时间的推移, 房主或许能通过节省能源开销而得到弥补。显然, 现阶段的形势会非常不稳定, 但随着时间的推移, 他们将会获益。”

然而, 这些变化的长期影响将是带来更舒适、更节能的住宅, PRP 建筑师事务所的安德鲁·梅勒补充道。 “随着时间的推移, 房主或许能通过节省能源开销而得到弥补。显然, 现阶段的形势会非常不稳定, 但随着时间的推移, 他们将会获益。”

选项信息精译

- | | | |
|---|---|---|
| <p>41. Brian Berry</p> <p>42. Gareth Belsham</p> <p>43. Marcus Jefford</p> <p>44. John Kelly</p> <p>45. Andrew Mellor</p> | <p>A. The rise of home prices is a temporary matter.</p> <p>B. Builders possibly need to submit new estimates of their projects.</p> <p>C. There will be specific limits on home extensions to prevent heat loss.</p> <p>D. The new rules will take home prices to an even higher level.</p> <p>E. Many people feel that home prices are already beyond what they can afford.</p> <p>F. The new rules will affect people whose home extensions include new windows or doors.</p> <p>G. The rule changes will benefit homeowners eventually.</p> | <p>A. 房价上涨是暂时现象。</p> <p>B. 建筑商们可能需要提交其工程的新估价。</p> <p>C. 将会有关于房屋扩建的明确限制以防热量损失。</p> <p>D. 新规定将会导致房价进一步升高。</p> <p>E. 许多人认为自己已经承担不起房价。</p> <p>F. 新规定将会影响那些扩建房屋中包含新门窗的人。</p> <p>G. 规定的变化终会使房主获益。</p> |
|---|---|---|

篇章结构

- | | | |
|-------------------------------|---|---|
| <p>净零规定将会导致新建住宅和扩建房屋的费用飙升</p> | <p>第一、二段: 英国的新建筑法规将会造成的影响及法规的一些相关信息</p> | <p>第一段: 引出话题——新建筑法规将会导致新建住宅, 以及现有住宅扩建和阁楼改造的价格上涨</p> <p>第二段: 拓展话题——新建筑法规的生效日期、地点、目标和内容</p> |
| | <p>第三至十二段: 行业专家对于新规定的看法</p> | <p>第三段: 说明行业专家对新规定的总体看法——新规定会使房价上涨</p> <p>第四至十二段: 列举数位行业专家从不同角度对新规定的分析以及个人看法</p> <p>第四至十段: 列举行业专家对新规定现阶段影响的观点</p> <p>第十一、十二段: 介绍行业专家对新规定长期影响的观点</p> |

答案解析

- 1 由左栏人名 Brian Berry 直接定位至四段 ①③ 句 (该段 ③ 句中的 he 指代 Brian Berry)。
四段 ① 句中的 Brian Berry 后和 ③ 句中的 he 后均出现了表明观点的标志词 says, 说明其前后均有可能出现 Brian Berry 的观点信息。浏览后, 提取 says 前后表明 Brian Berry 观点的内容。
四段 ①② 句: Brian Berry...says the measures will require...“All this comes at an increased cost...when prices are already sky high.
- 2 **D 项:** The new rules will take home prices to an even higher level.
四段 ③ 句: Inevitably, consumers will have to pay more,” he says.
分析四段内容可知, D 选项中的 The new rules 与四段 ① 句中的 the measures 相呼应, prices 为原词复现, prices...higher level 与四段 ③ 句中的 pay more 相呼应, 故 D 为答案选项。 【答案 D】

- 1 由左栏人名 Gareth Belsham 直接定位至五段 ①② 句（② 句中的 he 指代 Gareth Belsham）。
五段 ① 句中的 Gareth Belsham 后和 ② 句中的 he 后分别出现了表明观点的标志词 says 和 explains，说明其前后均可能出现 Gareth Belsham 的观点信息。浏览后，分别提取 says 和 explains 前后表明 Gareth Belsham 观点的内容。

五段 ① 句: Gareth Belsham...says people who are upgrading, or extending their home, will be directly affected.

F 项: The new rules will affect people whose home extensions include new windows or doors.

42

- 2 五段 ③ 句: “There are new rules...of glazing used in extensions, and any new windows or doors must be...”
分析五段 ①③ 句内容可知，F 选项中的 new rules、affect、extensions 和 new windows or doors 均为原文再现，people whose home extensions 与五段 ① 句中的 people who are...extending their home 表意相同，home extensions 是对 ① 句中 extending their home 的同义转述。① 句提到，正在改造或扩建房屋的人将受到直接影响；③ 句补充说明新规定中对于扩建部分的新增门窗的要求。综合五段 ①③ 句得出，Gareth Belsham 认为新规定将会影响那些房屋扩建部分包含新门窗的人，故 F 为答案选项。

五段 ④ 句: “The biggest changes relate to heating and insulation,” he explains. (快速浏览备选项，并未发现类似观点)

【答案 F】

- 1 由左栏人名 Marcus Jefford 直接定位至九段。
九段中的 Marcus Jefford 前出现了表明观点的标志词 says，说明其前后可能出现 Marcus Jefford 的观点信息。浏览后，提取 says 前后涉及 Marcus Jefford 观点的内容。

九段: Builders which have costed projects...may need to...submit fresh estimates, says Marcus Jefford...

43

- 2 B 项: Builders possibly need to submit new estimates of their projects.
分析九段内容可知，B 选项中的 Builders 和 projects 为原词再现，possibly need to 和 submit new estimates 分别是对九段中 may need to 和 submit fresh estimates 的同义转述，故 B 为答案选项。

【答案 B】

- 1 由左栏人名 John Kelly 直接定位至十一段 ①③ 句（③ 句中的 he 指代 John Kelly）。
十一段 ① 句中的 John Kelly 后和 ③ 句中的 he 后均出现表明观点的标志词 believes 和 says，说明其前后可能出现 John Kelly 的观点信息。浏览后，提取 believes 和 says 前后涉及 John Kelly 观点的内容。

十一段 ① 句: John Kelly...believes prices will eventually come down.

44

- 2 A 项: The rise of home prices is a temporary matter.
十一段 ③ 句: “As the marketplace adapts to...will eventually bring costs down...” he says.
分析十一段 ①③ 句内容可知，A 选项中的 prices 为原词再现，同时，也与十一段 ③ 句中的 costs 表意相近。十一段 ① 句提到，John Kelly 认为房价最终会下降；之后，在十一段 ③ 句中进一步补充说明，随着市场适应……最终会降低成本。综合十一段 ①③ 句得出，John Kelly 认为房价最终是会下降的，即房价上涨是暂时现象，故 A 为答案选项。

【答案 A】

1 由左栏人名 Andrew Mellor 直接定位至十二段 ① 句。

十二段 ① 句中的 Andrew Mellor 前出现了表明观点的标志词 adds, 说明其前后均可能出现 Andrew Mellor 的观点信息。浏览后, 提取 adds 前后涉及 Andrew Mellor 观点的内容。

十二段 ① 句: However, the long-term effects of the changes...adds Andrew Mellor...“Homeowners will probably...in energy bill savings.”

45 G 项: The rule changes will benefit homeowners eventually.

2

十二段 ② 句: It will obviously be...they will have that benefit over time.”

分析十二段内容可知, G 选项中的 changes 和 homeowners 为原文再现, benefit 和 eventually 分别是对十二段 ② 句中 have that benefit 和 over time 的同义转述。十二段 ① 句提到, 规定的变化带来的长期影响将是房屋会变得更舒适、更节能。③ 句中的 they 指代 ② 句中的 Homeowners, that benefit 指代 ① 句中 more comfortable and energy-efficient homes; ④ 句提到, 随着时间的推移, 他们(房主)将会获益, 即规定的变化最终会使房主获益, 故 G 为答案选项。

【答案 G】

干扰项排除

C 由选项关键信息 limits on home extensions 和 prevent heat loss 可定位至七段, 其中 limits on home extensions 与该段 ① 句中的 restrictions for extensions 相对应, prevent heat loss 为原文再现。分析该段可知, C 选项内容是 Thomas Goodman 的观点, 而 Thomas Goodman 并未出现在左栏的人名中, 故排除。

E 由选项关键信息 beyond what they can afford 可定位至十段 ④ 句, 选项关键信息与该句中的 they are priced out of homeownership 表意相同。分析该句可知, E 选项内容是 Jonathan Rolande 的观点, 而 Jonathan Rolande 并未出现在左栏的人名中, 故排除。

Section III Translation



配套外教音频

命题分析

今年的翻译部分节选自英国儿童杂志 *The Week Junior* 上 2020 年 4 月 4 日的一篇标题为 “The Power of the Poetry” (《诗歌的力量》) 的文章。该部分内容向读者简单介绍了英国著名诗人威廉·华兹华斯, 并进一步讨论了诗歌的力量、起源、功能和与表演的关系。通篇来看, 句子结构及用词难度不大, 文学性较强。要将原文完整通顺地翻译出来, 且符合汉语表达习惯, 需要考生体会文章内部隐藏的逻辑关系, 了解中英文语言的差异。具体翻译时, 可根据情况对原文的一些句式结构进行调整, 并在必要时采用增译的方法体现和加强前后文之间的逻辑关系。

英汉对照

[1] ① In the late 18th century, William Wordsworth became famous for his poems about nature. ② And he was one of the founders of a movement called Romanticism, which celebrated the wonders of the natural world.

[2] ③ Poetry is powerful. ④ Its energy and rhythm can capture a reader, transport them to another world and make them see things differently. ⑤ Through carefully selected words and phrases, poems can be dramatic, funny, beautiful, moving and inspiring.

18 世纪末, 威廉·华兹华斯因其关于自然的诗歌而广为人知。同时, 他还是浪漫主义运动的创始人之一, 这一运动歌颂了自然界的奇妙之处。

诗歌是富有力量的。诗歌的能量和节奏能够吸引读者, 将读者带入另一个世界, 并让他们以不同的方式看待事物。通过精心选择的词和短语, 诗歌可以是戏剧性的、诙谐有趣的、意境优美的、动人心弦的和鼓舞人心的。

[3]①No one knows for sure when poetry began but it has been around for thousands of years, even before people could write. ②It was a way to tell stories and pass down history. ③It is closely related to song and even when written it is usually created to be performed out loud. ④Poems really come to life when they are recited. ⑤This can also help with understanding them too, because the rhythm and sounds of the words become clearer.

没有人确切地知道诗歌出现的时间，但它已经存在数千年了，甚至在人们会书写之前就已经出现了。诗歌是人们讲述故事和传承历史的一种方式。诗歌与歌曲是密切相关的，甚至被写下时，就通常是为了出声表演而创作的。当诗歌被朗诵出来时，它们才真正地生动鲜活了起来。这也能帮助人们理解诗歌，原因是词的节奏和发音变得更加清晰了。

篇章结构

诗歌的力量 { 第一段：引出话题——通过介绍英国著名诗人威廉·华兹华斯引出诗歌
第二、三段：探讨诗歌的力量、起源、功能和与表演的关系 }
第二段：诗歌力量的体现
第三段：诗歌的起源、功能和与表演的关系

答案解析

一段 ①句	①「In the late 18th century」, ② <u>William Wordsworth became famous</u> 「for his poems」 「about nature」.
考点	1. 介词短语作时间状语; 2. 介词短语作后置定语。
词汇	become famous for... 因……而广为人知
拆译	① In the late 18th century: 这部分为介词短语作时间状语, 可直译为“18世纪末”。 ② William Wordsworth became famous for his poems about nature: 这部分中, William Wordsworth 为人名, 指英国诗人威廉·华兹华斯, 翻译时采用其约定俗成的译法; became famous for... 意为“因……而广为人知”; 介词短语 about nature 作后置定语, 修饰 his poems, 翻译时将后置定语提前, his poems about nature 整体译为“他关于自然的诗歌”。综上, 这部分可整体译为“威廉·华兹华斯因他关于自然的诗歌而广为人知”。
整合	①为整句的时间状语, ②为句子主干。翻译时, 整个句子按拆译顺序译出即可。此外, 可将“他”调整为“其”, 使译文更加书面化。
译文	18世纪末, 威廉·华兹华斯因其关于自然的诗歌而广为人知。

一段 ②句	① And <u>he was one of the founders</u> 「of a movement」 「called Romanticism」, ② <u>which</u> (定从) <u>celebrated</u> the wonders 「of the natural world」.
考点	1. 介词短语作后置定语; 2. 过去分词短语作后置定语; 3. 非限定性定语从句。
词汇	movement *['mu:vmənt] n. (具有共同思想或目标的) 运动 Romanticism [rəʊ'mæntɪsɪzəm] n. 浪漫主义运动
拆译	① And he was one of the founders of a movement called Romanticism: 这部分中, And 体现与一段①句之间的并列关系, 可译为“同时”; he was 可译为“他是”; one of... 意为“……之一”; the founders of a movement called Romanticism 中, of a movement 为介词短语作后置定语, 修饰 the founders, called Romanticism 为过去分词短语作后置定语, 修饰 a movement, 将这两个后置定语前置译出, 可译为“名为浪漫主义运动的运动的创始人”, 为了避免重复冗余, 同时使译文更具可读性, 可简化译为“浪漫主义运动的创始人”。综上, 这部分可整体译为“同时, 他是浪漫主义运动的创始人之一”。 ② which celebrated the wonders of the natural world: 这部分为 which 引导的非限定性定语从句, 补充说明①中的 a movement called Romanticism (浪漫主义运动), 关系代词 which 在从句中作主语, 指代①中的“浪漫主义运动”, 为避免冗余, 可简化译为“这一运动”; celebrated 意为“歌颂”; the wonders 可译为“奇妙之处”, 介词短语 of the natural world 作后置定语, 修饰 the wonders, 翻译时可置于 the wonders (奇妙之处) 之前, 译为“自然界的(奇妙之处)”。综上, 这部分可整体译为“这一运动歌颂了自然界的奇妙之处”。

整合	①为方式状语，②为句子主干，翻译时，按拆译顺序译出即可。
译文	通过精心选择的词和短语，诗歌可以是戏剧性的、诙谐有趣的、意境优美的、动人心弦的和鼓舞人心的。

三段 ●句	① <u>No one knows</u> 「for sure」 {when (宾从) <u>poetry began</u> } ② <u>but it has been around</u> 「for thousands of years」, ③ {even before (状从) <u>people could write</u> }.
----------	--

考点	1. 宾语从句; 2. 并列句; 3. 时间状语从句。
词汇	for sure 无疑; 肯定

拆译	① <u>No one knows for sure when poetry began</u> : 这部分中, for sure 作状语, 意为“无疑”, 即“确切地”, 可与 No one knows 合译为“没有人确切地知道”; when poetry began 为 when 引导的宾语从句, 其中 when 意为“什么时候”, began 在此处意为“开始存在”, 为使其与 poetry 更好地搭配, 可处理为“出现”, 翻译整个宾语从句时, 可按陈述句语序译出, 将 when 的译文“什么时候”调整为“……的时间”, 因此, 整个宾语从句可译为“诗歌出现的时间”。综上, 这部分可译为“没有人确切地知道诗歌出现的时间”。 ② <u>but it has been around for thousands of years</u> : 这部分与①共同构成由 but 连接的并列句, 其中 but 表转折, 译为“但是”, it 指代①中的 poetry, around 意为“出现”, 可与 has been 合译为“已经存在”, for thousands of years 作时间状语, 可译为“数千年”。综上, 这部分可译为“但是诗歌已经存在数千年”。为使译文更加顺畅, 可在“数千年”后增译“了”, 译文可优化为“但是诗歌已经存在数千年了”。 ③ <u>even before people could write</u> : 这部分作②的时间状语。even 意为“甚至”, before 意为“在……之前”, write 在此处意为“书写”, 因此这部分可译为“甚至在人们会书写之前”。
----	---

整合	①②为句子主干, ③为②的时间状语, 翻译时, 按拆译顺序译出即可。需要注意的是, 为避免重复, ②中的 it 可直接译为“它”, 另外, 为使译文更完整, 可在③的译文后增译“就已经出现了”。
译文	没有人确切地知道诗歌出现的时间, 但它已经存在数千年了, 甚至在人们会书写之前就已经出现了。

三段 ●句	<u>It was a way</u> 「to tell stories and <u>to pass down history</u> 」.
----------	---

考点	1. 动词不定式短语作后置定语; 2. 并列结构。
词汇	pass down sth. 使世代相传; 流传

拆译	该句是一个主系表结构的简单句, 其中 It 指代三段 ● 句中的 poetry, a way 可译为“一种方式”, 动词不定式短语 to tell stories and pass down history 是由 and 连接的并列成分, 其中 tell stories 可译为“讲述故事”, pass down history 可译为“传承历史”, 这部分整体作后置定语, 修饰 a way, 翻译时可将后置定语提前, 将整句译为“诗歌是讲述故事和传承历史的一种方式”。
----	--

整合	整句翻译时按拆译部分的整合方式译出, 为使译文更通顺, 可将“讲述故事和传承历史”的主语“人们”译出。
译文	诗歌是人们讲述故事和传承历史的一种方式。

三段 ●句	① <u>It is closely related</u> 「to song」 ② and {even when (状从) <u>it is written</u> } <u>it is usually created</u> 「to be performed out loud」.
----------	--

考点	1. 并列句; 2. 时间状语从句; 3. 省略结构; 4. 被动语态。
词汇	related [rɪ'leɪtɪd] a. 相关的; 有联系的 out loud 出声; 大声地

拆译	① <u>It is closely related to song</u> : 这部分中, It 指代三段 ● 句中的 poetry, closely 意为“密切地”, is related to... 意为“与……相关”。翻译这部分时, 可具体译出 it 指代的内容, 故整个部分可译为“诗歌与歌曲是密切相关的”。
----	---

拆译	② and even when written it is usually created to be performed out loud: 这部分与①共同构成 and 连接的并列句, 其中包含一个 when 引导的时间状语从句, 补充完整应为 when it is written, 翻译时, 将省略部分及被动语态翻译出来, 可与 even 一起译为“甚至它被写下时”; it is usually created to be performed out loud 中, is...created 和 to be performed 都使用了被动语态, 翻译时, 可将后者转换为主动语态, 译为“诗歌通常是为了出声表演而创作的”。翻译该部分时可按原文顺序译出, 为使整句更为简练, it 具体翻译一次即可, 即“诗歌”, 因前半部分出现“甚至”, 故可在后半部分增译“就”, 使该部分前后逻辑更清晰。综上, 这部分可译为“甚至诗歌被写下时, 就通常是为了出声表演而创作的”。
整合	①②为并列句, 可按拆译顺序译出。为了使句子结构更加清晰, ①②中间可用逗号隔开, 为避免重复, 可省略②译文中的“诗歌”。
译文	诗歌与歌曲是密切相关的, 甚至被写下时, 就通常是为了出声表演而创作的。

三段句	① <u>Poems really come to life</u> ② {when (状从) <u>they are recited</u> }.
考点	1. 时间状语从句; 2. 被动语态。
词汇	come to life (使) 变得生动 recite * [rɪ'saɪt] vt.&vi. 朗诵, 吟诵
拆译	① Poems really come to life: 这部分结构清晰, 翻译时, 按原文顺序译出即可。Poems 可译为“诗歌”; really 可译为“真正地”; come to life 意为“(使)变得生动”。综上, 这部分可整体译为“诗歌真正地变得生动”, 为使译文更符合汉语表达习惯, 可将译文优化为“诗歌真正地生动鲜活了起来”。 ② when they are recited: when 为时间状语从句的引导词, 意为“当……时”; they 指代①中的 Poems, 翻译时将指代内容还原, 译为“诗歌”; are recited 是被动语态, 翻译时, 为了忠实于原文, 保留被动结构, recite 意为“朗诵, 吟诵”, are recited 可译为“被朗诵出来”。综上, 这部分可整体译为“当诗歌被朗诵出来时”。
整合	①为句子主干, ②为 when 引导的时间状语从句。为了符合汉语表达习惯, 翻译时, 对①②的顺序进行调换, 先翻译②, 再翻译①, 可在②的译文后添加逗号与主句隔开; 为了避免重复, 可将①译文中的“诗歌”用“它们”代替。此外, 为了体现①的译文与②的译文之间的逻辑关系, 可在①的译文中的“它们”后增加“才”。
译文	当诗歌被朗诵出来时, 它们才真正地生动鲜活了起来。

三段句	① <u>This can also help</u> [with understanding them] too, ② {because (状从) <u>the rhythm and sounds</u> [of the words] <u>become clearer</u> }.
考点	1. 原因状语从句; 2 介词短语作后置定语。
词汇	understand * [ˌʌndə'stænd] vt.&vi. 理解
拆译	① This can also help with understanding them too: 这部分是主谓结构, 翻译时, 按照原文顺序译出即可。This 指代三段 ● 句中的“when they are recited”, 可直译为“这”; can also help 可译为“也能帮助”; 介词短语 with understanding them 作状语, them 指代三段 ● 句中的 Poems (诗歌), 翻译时, 将指代内容还原, with understanding them 可译为“理解诗歌”; too 承接前文, 译为“也”。综上, 这部分可整体译为“这也能帮助理解诗歌”, 为增强译文的可读性, 可将译文优化为“这也能帮助人们理解诗歌”。 ② because the rhythm and sounds of the words become clearer: 这部分是 because 引导的原因状语从句, 翻译时, 按原文顺序译出即可。because 为原因状语从句的引导词, 可译为“因为”; the rhythm 意为“节奏”, sounds 意为“声音”, 在原文中指词的发音, and 连接并列的 the rhythm 和 sounds, 可译为“和”, the rhythm and sounds 可译为“词的节奏和发音”; of the words 作 the rhythm and sounds 的后置定语, 翻译时可将其置于 the rhythm and sounds 之前, 译为“词的”; become 意为“变得”; clearer 是 clear 的比较级, 意为“更加清晰”。综上, 这部分可整体译为“因为词的节奏和发音变得更加清晰”, 为使 ● 的译文更加顺畅, 可在“清晰”后增译“了”, 译文可优化为“因为词的节奏和发音变得更加清晰了”。
整合	①为句子主干, ②为 because 引导的原因状语从句。翻译时, 整个句子按拆译顺序译出即可。为使②的译文与①的译文衔接更顺畅, 可将②的译文中的“因为”改为“原因是”。
译文	这也能帮助人们理解诗歌, 原因是词的节奏和发音变得更加清晰了。

Section IV Writing

Part A

标准范文

Dear David,

①I'm very glad to receive your letter asking for my advice on whether to go to the art exhibition or the robot show. ②In my opinion, compared with the robot show, the art exhibition would be a better choice. ③Here are the reasons.

④Firstly, the art exhibition is an important tool for spreading new artistic ideas and promoting cultural development and therefore can help you develop a deep understanding of culture and experience the emerging trend of art. ⑤Secondly, so far as I know, you have always been interested in art, and I'm sure the art exhibition will help you learn more about art.

⑥I hope you find my proposal useful.

Yours sincerely,
Li Ming

亲爱的戴维:

我很高兴收到你的来信,信中你就去参加艺术展还是去看机器人展向我征求意见。在我看来,比起机器人展,艺术展会是一个更好的选择。原因如下。

首先,艺术展是传播新艺术想法和促进文化发展的重要工具,因此,它有助于你形成对文化的深刻理解,并让你体验到新兴的艺术潮流。其次,据我所知,你一直对艺术很感兴趣,我确信这次艺术展将有助于你学到更多关于艺术的知识。

我希望你觉得我的建议对你有帮助。

你真诚的
李明

逐句突破

标准句式 I'm very glad to receive your letter asking for my advice on whether to go to the art exhibition or the robot show.

突破句式 It's such a delight to receive your letter seeking my advice on which show to attend, the art exhibition or the robot show.

一段
① **中文译文** 我很高兴收到你的来信,信中你就去参加哪个展览,艺术展还是机器人展向我征求意见。

② **句式点评** 突破句式采用 It 作形式主语的句型,将标准句式中的 very glad 调整为 such a delight, 用词更显正式、礼貌;此外,突破句式用 seeking 和 attend 分别替换标准句式中的 asking for 和 go to, 使句子更加简洁;再者,将 whether...or... 的结构替换成 which..., 同时将两种选择又单独强调一遍,突出写信者对来信者选择困难的深切体会。

标准句式 In my opinion, compared with the robot show, the art exhibition would be a better choice.

突破句式 From my point of view, it will be of great benefit to you to go to the art exhibition.

一段
③ **中文译文** 我认为,参加艺术展对你会有很大的好处。

④ **句式点评** 突破句式将标准句式中的 In my opinion 调整为 From my point of view, 使表达更新颖、地道;此外,突破句式使用 it 作形式主语的句型来凸显表达的重点,并使用“be of + 名词”的结构使语言表达更加高级,同时,benefit 体现用词的多样性。

标准句式 Here are the reasons.

突破句式 The reasons are as follows.

一段
⑤ **中文译文** 原因如下。

⑥ **句式点评** 突破句式使用“The reasons are as follows.”这一常用于列举原因的表达替换标准句式,使语言表述更地道。

标准句式 Firstly, the art exhibition is an important tool for spreading new artistic ideas and promoting cultural development and therefore can help you develop a deep understanding of culture and experience the emerging trend of art.

突破句式 Firstly, as a valuable tool for spreading innovative ideas and promoting cultural prosperity, the art exhibition can not only deepen your understanding of culture, but also enable you to keep track of the latest development in the art world.

中文译文 首先, 作为传播创意想法和促进文化繁荣的重要手段, 艺术展不仅能够加深你对文化的理解, 还能让你了解艺术发展的最新动态。

句式点评 突破句式采用“as + 名词性成分”构成的介宾短语, 并将其提至 the art exhibition 之前, 以替换标准句式中的简单句式, 使句子结构更加明晰; 同时, 为了使句子表意更清晰, 突破句式的主干部分使用并列连词 not only...but also... 来连接并列的成分 deepen...culture 和 enable...the art world; 此外, 为了使文章用词更新颖、高级, 突破句式中使用了 valuable、innovative、cultural prosperity 分别替换标准句式中的 important、new、cultural development, 用 keep track of the latest development 替换标准句式中的 experience the emerging trend。

标准句式 Secondly, so far as I know, you have always been interested in art, and I'm sure the art exhibition will help you learn more about art.

突破句式 Secondly, if my memory serves me right, you have always taken an interest in art. It is undoubted that the art exhibition will expand your knowledge of art.

中文译文 其次, 如果我没记错的话, 你一直对艺术很感兴趣。因此, 参加这次艺术展无疑可以拓展你的艺术知识。

句式点评 突破句式采用 It 作形式主语的句型替换标准句式中的 and 后的第二个常规句式, 并用 It is undoubted that 替换 I'm sure, 使句式丰富的同时也体现出用词的高级; 此外, 突破句式使用习语 if my memory serves me right 替换标准句式中的 so far as I know, 用 have...taken an interest in、expand your knowledge of art 分别替换标准句式中的 have...been interested in、help you learn more about art, 使表达更加灵活多样, 语言也更丰富。

标准句式 I hope you find my proposal useful.

突破句式 I do hope you find my suggestion helpful.

中文译文 真心希望你觉得我的建议能有所帮助。

句式点评 突破句式借助助动词 do 表强调, 体现作者真挚的情感, 并且更显礼貌。突破句式将标准句式中的 proposal 和 useful 分别调整为 suggestion 和 helpful, 使用词更加多样化。

突破范文

Dear David,

It's such a delight to receive your letter seeking my advice on which show to attend, the art exhibition or the robot show. From my point of view, it will be of great benefit to you to go to the art exhibition. The reasons are as follows.

Firstly, as a valuable tool for spreading innovative ideas and promoting cultural prosperity, the art exhibition can not only deepen your understanding of culture, but also enable you to keep track of the latest development in the art world. Secondly, if my memory serves me right, you have always taken an interest in art. It is undoubted that the art exhibition will expand your knowledge of art.

I do hope you find my suggestion helpful.

Yours sincerely,
Li Ming

标准范文

①The given line chart clearly shows Chinese residents' health literacy level from 2012 to 2021. ②Specifically, the proportion of the citizens with basic health literacy across the country experienced a steady increase during this stage, with a slow rise from 2012 to 2015 and a relatively rapid growth in 2016 and beyond.

③Over the past ten years, residents have enjoyed the convenience brought by the increasing investment in medical and health services owing to the high-speed development of China's economy. ④This is the most important reason for the increase in residents' health literacy level. ⑤Additionally, the mass media has also played an indispensable role. ⑥When residents get access to the mass media, they have the opportunity to learn some basic knowledge about health and raise their own awareness of the importance of health. ⑦And then, they can use the knowledge to make correct decisions that are related to health, thereby promoting their own health condition.

⑧Health literacy is not only a decisive factor in health condition, but also a comprehensive reflection of the level of economic and social development. ⑨With China's further development, we believe the trend reflected in the graph will continue in the near future.

题中所给折线图清晰地展示出 2012 年至 2021 年中国居民健康素养水平。具体来看, 全国具备基本健康素养公民的占比在此阶段呈稳步上升态势, 其中, 2012 年至 2015 年上升缓慢, 2016 年及以后上升相对较快。

在过去的十年里, 由于中国经济的高速发展, 居民享受到了医疗卫生服务投资不断增加所带来的便利。这是居民健康素养水平上升的最重要的原因。此外, 大众传媒也发挥了不可或缺的作用。在接触到大众媒体时, 居民有机会学习一些有关健康的基础知识, 并提高他们自己对健康重要性的认识。然后, 他们可以利用这些知识做出与健康相关的正确决策, 从而提高自身健康水平。

健康素养不但是健康状况的一个决定性因素, 而且是对经济和社会发展水平的一个综合反映。随着中国的进一步发展, 我们相信图中反映的趋势在不久的将来仍将持续下去。

逐句突破

标准句式 The given line chart clearly shows Chinese residents' health literacy level from 2012 to 2021.

突破句式 What is given is a line chart that clearly illustrates Chinese residents' health literacy level from 2012 to 2021.

一段 **中文译文** 题中所给的是一个折线图, 图中清晰地显示出 2012 年至 2021 年中国居民健康素养水平。

突破法则 1. 主语从句 + 系动词 + 表语; 2. 常规词 (词组或短语) 调整为高频词 (词组或短语) 或地道词 (词组或短语)。

法则点评 1. 突破句式将标准句式中的常规的主谓宾结构调整为“主语从句 + 系动词 + 表语”的结构, 其中 that 引导的定语从句解释说明 a line chart, 使句式更加丰富, 表达更加生动、有力; 2. 突破句式用 illustrates 代替标准句式中的 shows, 使文章用词更加丰富。

标准句式 Specifically, the proportion of the citizens with basic health literacy across the country experienced a steady increase during this stage, with a slow rise from 2012 to 2015 and a relatively rapid growth in 2016 and beyond.

一段 **突破句式** Specifically, the ten years witnessed an upward trend, with a slow rise from 2012 (8.80%) to 2015 (10.25%) and a relatively rapid growth in 2016 (11.58%) and beyond.

中文译文 具体来看, 该水平在这十年呈上升趋势, 其中, 2012 年 (8.80%) 至 2015 年 (10.25%) 上升缓慢, 2016 年 (11.58%) 及以后上升相对较快。

突破法则 1. 常规词(词组或短语)调整为高频词(词组或短语)或地道词(词组或短语); 2. 细节描述中添加具体数据论证。

法则点评 1. 突破句式将标准句式中“对图表数据总体趋势的描述”, 调整为用无生命的时间 the ten years 作主语, 用 witnessed 代替 experienced 作谓语, 使用拟人化的修辞手法, 使整个句子更为生动形象; 其次, 突破句式使用 an upward trend 代替标准句式中常见的 a steady increase, 用词更加新颖地道; 2. 突破句式中添加的各年份健康素养水平的百分比, 使文章内容更加详实、完整, 同时这些数据也使文章对图表整体趋势的总结更具说服力。

标准句式 Over the past ten years, residents have enjoyed the convenience brought by the increasing investment in medical and health services owing to the high-speed development of China's economy. This is the most important reason for the increase in residents' health literacy level.

突破句式 Over the past decade, residents have enjoyed the convenience brought by the increasing investment in medical and health services owing to China's high-speed economic development, which is regarded as the most important reason for the increase in residents' health literacy level.

中文译文 在过去的十年里, 由于中国经济的高速发展, 居民享受到了医疗卫生服务投资不断增加所带来的便利, 这是居民健康素养水平上升的最重要的原因。

突破法则 1. 两个独立的句子调整为“主句+非限定性定语从句”; 2. 常规词(词组或短语)调整为高频词(词组或短语)或地道词(词组或短语)。

法则点评 1. 突破句式将标准句式中二段①②句合并为一句话, 调整为“主句+非限定性定语从句”, 使标准句式中两句话之间的逻辑关系更加清晰地展现出来, 同时也使文章内容更加紧凑; 2. 突破句式使用 decade 代替 ten years, 避免与一段②句的突破句式用词重复, 且用词更凝练地道。

标准句式 Additionally, the mass media has also played an indispensable role.

突破句式 Additionally, it is the mass media that has also played an indispensable role.

中文译文 此外, 大众传媒也发挥了不可或缺的作用。

突破法则 常规句式调整为强调句。

法则点评 突破句式将标准句式调整为“it is...that...”强调句, 突出强调 the mass media 对居民健康素养水平的积极影响, 使文章句式丰富的同时, 进一步强化段落主旨。

标准句式 When residents get access to the mass media, they have the opportunity to learn some basic knowledge about health and raise their own awareness of the importance of health.

突破句式 When getting access to the mass media, residents have the opportunity to learn some basic knowledge about health and raise their own awareness of the importance of health.

中文译文 在接触到大众传媒时, 居民有机会学习一些有关健康的基础知识, 并提高他们自己对健康重要性的认识。

突破法则 当主语相同时, 将主句和从句调整为“When + v-ing”连接的句子。

法则点评 标准句式中主句和从句的主语相同, 略显冗余, 故突破句式将从句主语省略, 调整为 When getting access to..., 使表达更加地道、凝练。

标准句式 And then, they can use the knowledge to make correct decisions that are related to health, thereby promoting their own health condition.

突破句式 And then, the knowledge can be used to help them make correct health-related decisions, thereby promoting their own health condition.

中文译文 然后, 这些知识可以被用来帮助他们做出与健康相关的正确决策, 从而提高自身健康水平。

突破法则 1. 语态的切换: 主动化被动或被动化主动; 2. 定语从句调整为形容词, 作前置定语。

法则点评 1. 突破句式将标准句式中的主动语态转化为被动语态, 更符合英文表达习惯, 也与前文内容 to learn some basic knowledge about health 紧密衔接; 2. 标准句式中修饰 decisions 的定语从句 that are related to health 使句子结构略显冗长, 因此突破句式中调整为用形容词 health-related 作 decisions 的前置定语, 使句子更加简洁凝练。

标准句式 Health literacy is not only a decisive factor in health condition, but also a comprehensive reflection of the level of economic and social development.

突破句式 Health literacy, a decisive factor in health condition, is a comprehensive reflection of the level of economic and social development.

三段
①句

中文译文 健康状况的一个决定性因素——健康素养, 是对经济和社会发展水平的一个综合反映。

突破法则 主谓分隔。

法则点评 突破句式将标准句式中的 not only 后 but also 前的内容调整为 Health literacy 的同位语 a decisive factor in health condition, 置于主语和系动词之间, 构成主谓(系动词)分隔, 使句式更显高级, 句子层次更加分明。

标准句式 With China's further development, we believe the trend reflected in the graph will continue in the near future.

突破句式 With China's further development, it is believed that the established trend reflected in the graph is bound to continue in the foreseeable future.

三段
②句

中文译文 随着中国的进一步发展, 人们相信图中所反映的既定趋势在可预见的将来一定会持续下去。

突破法则 1. 常规句式调整为 it 作形式主语的句型; 2. 常规词(词组或短语)调整为高频词(词组或短语)或地道词(词组或短语)。

法则点评 1. 突破句式使用 it 作形式主语, 使句型多样化, 同时也使观点的表达更加客观; 2. 突破句式在 trend 前添加修饰词 established, 使句子内容更加丰富; 突破句式中的 is bound to continue 比标准句式中的 will continue 更能体现作者对我国居民健康素养水平将继续稳步提升的信心; in the foreseeable future 这一表达也比 in the near future 更加新颖地道。

突破范文

What is given is a line chart that clearly illustrates Chinese residents' health literacy level from 2012 to 2021. Specifically, the ten years witnessed an upward trend, with a slow rise from 2012 (8.80%) to 2015 (10.25%) and a relatively rapid growth in 2016 (11.58%) and beyond.

Over the past decade, residents have enjoyed the convenience brought by the increasing investment in medical and health services owing to China's high-speed economic development, which is regarded as the most important reason for the increase in residents' health literacy level. Additionally, it is the mass media that has also played an indispensable role. When getting access to the mass media, residents have the opportunity to learn some basic knowledge about health and raise their own awareness of the importance of health. And then, the knowledge can be used to help them make correct health-related decisions, thereby promoting their own health condition.

Health literacy, a decisive factor in health condition, is a comprehensive reflection of the level of economic and social development. With China's further development, it is believed that the established trend reflected in the graph is bound to continue in the foreseeable future.